

[Lévitique 1]

[1] wayikēra' 'el-mōšeh wayēdabēr yēhwāh 'ēlāyw mē'ohel mo'ed lē'mōr

[2] Dabēr 'el-bēnēy yisēra'el wē'amarētā 'alēhem 'ādām kī-yakērib mikem kārēbān layhwāh min-habēhēmāh min-habākār ūmin-hašō'n Takēribū 'et-kārēbanēm

[3] 'im-'ōlāh kārēbāno min-habākār zākār Tāmim yakēribenū 'el-petaḥ 'ohel mo'ed yakērib 'oto lirēšōno lipēnēy yēhwāh

[4] wēsamakē yādo 'al rō's hā'ōlāh wēnirēsāh lo lēkapēr 'ālāyw

[5] wēsāḥaṭ 'et-ben habākār lipēnēy yēhwāh wēhikēribū bēnēy 'aharōn hakōhanīm 'et-hadām wēzārēkū 'et-hadām 'al-hamizēbēha sabbib 'ašer-petaḥ 'ohel mo'ed

[6] wēhipēsīt 'et-hā'ōlāh wēnitah 'otāḥ linētāḥeyhā

[7] wēnātēnū bēnēy 'aharōn hakōhēn 'ēs 'al-hamizēbēha wē'arēkū 'ēsīm 'al-hā'ēs

[8] wē'arēkū bēnēy 'aharōn hakōhanīm 'et hanētāḥīm 'et-hārō's wē'et-hapāder 'al-hā'ēsīm 'ašer 'al-hā'ēs 'ašer 'al-hamizēbēha

[9] wēkirēbo ūkēra'āyw yirēḥaš bamāyim wēhikēṭir hakōhēn 'et-hakōl hamizēbēhāh 'ōlāh 'išēh rēyḥa-niḥōḥa layhwāh s

[10] wē'im-min-hašō'n kārēbāno min-hakēsābīm 'o min-hā'izīm lē'ōlāh zākār Tāmim yakēribenū

[11] wēsāḥaṭ 'oto 'al yerekē hamizēbēha šapōnāh lipēnēy yēhwāh wēzārēkū bēnēy 'aharōn hakōhanīm 'et-dāmo 'al-hamizēbēha sabbib

[12] wēnitah 'oto linētāḥāyw wē'et-rō'so wē'et-pidēro wē'arākē hakōhēn 'otām 'al-hā'ēsīm 'ašer 'al-hā'ēs 'ašer 'al-hamizēbēha

[13] wēhakēreb wēhakēra'ayim yirēḥaš bamāyim wēhikērib hakōhēn 'et-hakōl wēhikēṭir hamizēbēhāh 'ōlāh hū' 'išēh rēyḥa niḥōḥa layhwāh p

[14] wē'im min-hā'op 'ōlāh kārēbāno layhwāh wēhikērib min-hatōrīm 'o min-bēnēy ḥayonāh 'et-kārēbāno

[15] wēhikēribo hakōhēn 'et-hamizēbēha ūmalak 'et-rō'so wēhikēṭir hamizēbēhāh wēnimēsāh dāmo 'al kīr hamizēbēha

[16] wəhēsīr 'et-mur'ato B'nōsātāh wəhīš'lik' 'ōtāh 'ēsēl  
haMiz'ēbēhā kēd'māh 'el-m'kom haDāsen

[17] wəšīsa' 'ōto bik'nāpāyw lō' yab'Dīl wəhik'fir 'ōto  
hakōhēn haMiz'ēbēhāh 'al-hā'ēsīm 'ašer 'al-hā'ēs 'ōlāh hū'  
'išēh rēyha nīhōha layhwāh s

## [Lévitique 2]

[1] wənepēš kī-tak'rib kār'ban min'hāh layhwāh sōlet  
yih'yeh kār'bāno wəyāsak 'āleyhā šemen wənātan  
'āleyhā l'bonāh

[2] wehebī'āh 'el-b'nēy 'aharōn hakōhanīm wəkāmas  
mīšām m'lō' kum'so mīšāl'tāh ūmīšam'nāh 'al kāl-  
l'bonātāh wəhik'fir hakōhēn 'et-'az'Kārātāh  
haMiz'ēbēhāh 'išēh rēyha nīhōha layhwāh

[3] wəhaNoteret min-haMin'hāh l'aharōn ūl'bānāyw kōdes  
kādāsīm mē'išēy y'hwāh s

[4] wəkī tak'rib kār'ban min'hāh ma'apēh taNūr sōlet  
halot mašōt B'lūlot bašemen ūr'kikēy mašōt m'šuhīm  
bašāmen s

[5] wə'im-min'hāh 'al-haMahabat kār'bānekā sōlet B'lūlāh  
bašemen mašāh tih'yeh

[6] pātōt 'ōtāh pītim wəyāsak'tā 'āleyhā šāmen min'hāh  
hiw' s

[7] wə'im-min'hat mar'hešet kār'bānekā sōlet bašemen  
tē'āseh

[8] wəhēbē'tā 'et-haMin'hāh 'ašer yē'āseh mē'ēleh layhwāh  
wəhik'ribāh 'el-hakōhēn wəhigīšāh 'el-haMiz'ēbēhā

[9] wəhērīm hakōhēn min-haMin'hāh 'et-'az'Kārātāh  
wəhik'fir haMiz'ēbēhāh 'išēh rēyha nīhōha layhwāh

[10] wəhaNoteret min-haMin'hāh l'aharōn ūl'bānāyw  
kōdes kādāsīm mē'išēy y'hwāh

[11] kāl-haMin'hāh 'ašer Tak'ribū layhwāh lō' tē'āseh  
hāmēs kī kāl-s'ōr wəkāl-D'baš lō'-tak'firū mīMeNū  
'išēh layhwāh

[12] kār'ban rē'sīt Tak'ribū 'ōtām layhwāh wə'el-  
haMiz'ēbēhā lō'-ya'alū l'rēyha nīhōha

[13] wəkāl-kār'ban min'hāt'kā baMelah tim'lāh wəlō'  
taš'bit melah B'rit 'elōheykā mē'al min'hātekā 'al kāl-  
kār'bān'kā Tak'rib melah s

[14] w'ım-Takrīb minḥat Bīkūrīm layhwāh 'ābīb kālūy  
Bā'ēs Gerēs Karḥmel Takrīb 'ēt minḥat Bīkūrēykā

[15] w'nātaTā 'āleyhā šemen w'samēTā 'āleyhā l'ḥōnāh  
minḥāh hīw'

[16] w'hīk'ḥīr hakōhēn 'et-'azēKārātāh mīGīr'sāh  
ūmīšam'nāh 'al Kāl-l'ḥōnātāh 'išeh layhwāh p

### [Lévitique 3]

[1] w'ım-zebah š'lāmīm kārḥbāno 'im min-habākār hū'  
makrīb 'im-zākār 'im-n'kēbāh Tāmīm yaqrībēNū  
lip'nēy y'hwāh

[2] w'samakē yādo 'al-rō's kārḥbāno ūšḥāto Petah 'ohel  
mo'ed w'zār'kū B'nēy 'aharōn hakōhanīm 'et-haDām  
'al-haMiz'ḥāh sābīb

[3] w'hīk'rīb mīZebah haš'lāmīm 'išeh layhwāh 'et-  
haḥēleb ham'kašeh 'et-hakereb w'ēt Kāl-haḥēleb 'ašer  
'al-hakereb

[4] w'ēt š'tēy hak'lāyōt w'et-haḥēleb 'ašer 'alēhen 'ašer  
'al-hak'sālīm w'et-hayōteret 'al-hakābēd 'al-hak'lāyot  
y'sīreNāh

[5] w'hīk'ḥīrū 'ōto b'nēy-'aharōn haMiz'ḥāh 'al-hā'ōlāh  
'ašer 'al-hā'ēšīm 'ašer 'al-hā'ēs 'išeh rēyḥa nīḥōha  
layhwāh p

[6] w'ım-min-hašō'n kārḥbāno l'zebah š'lāmīm layhwāh  
zākār 'o n'kēbāh Tāmīm yaqrībēNū

[7] 'im-kešeb hū'-makrīb 'et-kārḥbāno w'hīk'rīb 'ōto  
lip'nēy y'hwāh

[8] w'samakē 'et-yādo 'al-rō's kārḥbāno w'sāḥat 'ōto  
lip'nēy 'ohel mo'ed w'zār'kū B'nēy 'aharōn 'et-Dāmo  
'al-haMiz'ḥāh sābīb

[9] w'hīk'rīb mīZebah haš'lāmīm 'išeh layhwāh ḥel'bo  
hā'al'yāh tēmīmāh l'uMat he'ašeh y'sīreNāh w'et-  
haḥēleb ham'kašeh 'et-hakereb w'ēt Kāl-haḥēleb 'ašer  
'al-hakereb

[10] w'ēt š'tēy hak'lāyōt w'et-haḥēleb 'ašer 'alēhen 'ašer  
'al-hak'sālīm w'et-hayōteret 'al-hakābēd 'al-hak'lāyōt  
y'sīreNāh

[11] w'hīk'ḥīro hakōhēn haMiz'ḥāh lehem 'išeh layhwāh  
p

[12] w'ım 'ēz kārḥbāno w'hīk'rībo lip'nēy y'hwāh

[13] wəṣāmakə 'et-yādo 'al-rō'so wəṣāḥaṭ 'oto lipənēy 'ohel mo'ed wəzārəkū bənēy 'aharōn 'et-Dāmo 'al-hamizəbēḥa sābīb

[14] wəḥikərīb miMēNū kārəbāno 'išeh layhwāh 'et-haḥēleb haməkāseh 'et-haḳereb wə'et kāl-haḥēleb 'ašer 'al-haḳereb

[15] wə'et šəṭēy haḳəlayōt wə'et-haḥēleb 'ašer 'alēhen 'ašer 'al-haḳəsālīm wə'et-hayōteret 'al-haḳābēd 'al-haḳəlayōt yəsireNāh

[16] wəḥikəṭirām haḳōhēn haMizəbēḥāh lehem 'išeh ləṣṣeyḥa niḥōḥa kāl-ḥēleb layhwāh

[17] ḥuḳat 'olām ləḏōrōtēykem bəkōl mošəbōtēykem kāl-ḥēleb wəkāl-Dām lō' tō'kēlū p

#### [Lévitique 4]

[1] wayəḏabēr yəhwāh 'el-mōseh Lē'mōr

[2] Daḅēr 'el-bənēy yisəṣṣā'el lē'mōr nepes ki-teḥeṭā' bišəgāgāh mikōl mišəwōt yəhwāh 'ašer lō' tē'āseyṣnāh wə'āsāh mē'ahat mēhēNāh

[3] 'im haḳōhēn haMāsiḥa yeḥeṭā' lə'asəmat hā'am wəḥikərīb 'al ḥaṭā'to 'ašer ḥaṭā' pər ben-bāḳār tamīm layhwāh ləḥaṭā't

[4] wəḥēbī' 'et-hapār 'el-petaḥ 'ohel mo'ed lipənēy yəhwāh wəṣāmakə 'et-yādo 'al-rō's haḅār wəṣāḥaṭ 'et-hapār lipənēy yəhwāh

[5] wəlāḳaḥ haḳōhēn haMāsiḥa miDam hapār wəḥēbī' 'oto 'el-'ohel mo'ed

[6] wəṭābal haḳōhēn 'et-əṣəbā'o baDām wəḥiṣāh min-haDām šeba' pə'amīm lipənēy yəhwāh 'et-pənēy pāroket haḳōdes

[7] wənātan haḳōhēn min-haDām 'al-ḳarənot mizəbaḥ ḳəṭōret haṣamīm lipənēy yəhwāh 'ašer bə'ohel mo'ed wə'et kāl-Dam hapār yisəṣṣəkə 'el-yəsod mizəbaḥ hā'ōlāh 'ašer-petaḥ 'ohel mo'ed

[8] wə'et-kāl-ḥēleb pər haḥaṭā't yārīm miMēNū 'et-haḥēleb haməkāseh 'al-haḳereb wə'et kāl-haḥēleb 'ašer 'al-haḳereb

[9] wə'et šəṭēy haḳəlayōt wə'et-haḥēleb 'ašer 'alēyhen 'ašer 'al-haḳəsālīm wə'et-hayōteret 'al-haḳābēd 'al-haḳəlayōt yəsireNāh

[10] Ka'ašer yūram mišor zebah haš'elāmim w'hiq'itirām  
hakōhēn 'al miz'ebah hā'olāh

[11] w'et-or hapār w'et-kāl-b'šāro 'al-rō'so w'al-  
k'rā'ayw w'kir'bo ūpir'šo

[12] w'hošī' 'et-kāl-hapār 'el-mihūš laMaḥaneh 'el-mākom  
ṭāhor 'el-šepek' haDešen w'sārap 'oto 'al-'ēšim Bā'ēs  
'al-šepek' haDešen yišārēp p

[13] w'im kāl-'adat yis'rā'el yis'gū w'ne'lam Dābār  
mē'eynēy haḳāhāl w'āsū 'aḥat mikāl-miš'wōt y'hwāh  
'ašer lō'-tē'āseynāh w'āsēmū

[14] w'nod'āh haḥaṭā't 'ašer ḥaṭ'ū 'āleyhā w'hiq'ribū  
haḳāhāl Paṛ Ben-Bāḳār l'ḥaṭā't w'hēbi'ū 'oto lip'nēy  
'ohel mo'ed

[15] w'sām'kū zik'nēy hā'edāh 'et-y'dēyhem 'al-rō's  
hapār lip'nēy y'hwāh w'sāḥaṭ 'et-hapār lip'nēy  
y'hwāh

[16] w'hēbi' hakōhēn haMāsiḥa miDam hapār 'el-'ohel  
mo'ed

[17] w'ṭābal hakōhēn 'eš'bā'o min-haDām w'hiZāh šeba'  
p'āmim lip'nēy y'hwāh 'et p'nēy hapārōket

[18] ūmin-haDām yitēn 'al-ḳar'nōt haMiz'Beḥa 'ašer  
lip'nēy y'hwāh 'ašer B'ohel mo'ed w'et kāl-haDām  
yis'pōk' 'el-y'sod miz'ebah hā'olāh 'ašer-petaḥ 'ohel  
mo'ed

[19] w'et kāl-ḥel'bo yārīm miMeNū w'hiq'itir  
haMiz'Beḥāh

[20] w'āsāh laPār Ka'ašer 'āsāh l'paṛ haḥaṭā't kēn  
ya'ašeh-Lo w'kip'er 'al'ehem hakōhēn w'nis'lah lahem

[21] w'hošī' 'et-hapār 'el-mihūš laMaḥaneh w'sārap 'oto  
Ka'ašer sārāp 'et hapār hāri'son ḥaṭā't haḳāhāl hū' p

[22] 'ašer nāsi' yeḥeṭā' w'āsāh 'aḥat mikāl-miš'wōt y'hwāh  
'elōhāyw 'ašer lō'-tē'āseynāh biš'gāgāh w'āsēm

[23] 'o-hoda' 'elāyw ḥaṭā'to 'ašer ḥaṭā' bāḥ w'hēbi' 'et-  
ḳār'bāno š'ir 'izim zākār tāmim

[24] w'sāmāk' yādo 'al-rō's hašā'ir w'sāḥaṭ 'oto bim'kom  
'ašer-yis'ḥaṭ 'et-hā'olāh lip'nēy y'hwāh ḥaṭā't hū'

[25] w'lāḳah hakōhēn miDam haḥaṭā't B'eš'bā'o w'nātan  
'al-ḳar'nōt miz'ebah hā'olāh w'et-Dāmo yis'pōk' 'el-  
y'sod miz'ebah hā'olāh

[26] w'et-kāl-hel'bo yaq'ṭir haMiz'ēbēhāh k'ḥēleb zebah haš'elāmīm w'kipēr 'alāyw hakōhēn mēhaṭā'to w'nis'lah lo p

[27] w'im-nepes 'ahat teḥeṭā' biš'gāgāh mē'am hā'areš Ba'asōtāh 'ahat miMīs'wōt y'hwāh 'ašer lō'-tē'āseynāh w'āsēm

[28] 'o hoda' 'elāyw ḥaṭā'to 'ašer ḥāṭā' w'hēbī' kār'ebāno š'irat 'izīm tēmīmāh n'kēbāh 'al-ḥaṭā'to 'ašer ḥāṭā'

[29] w'sāmak' 'et-yādo 'al rō's haḥaṭā't w'sāḥaṭ 'et-haḥaṭā't bim'kom hā'olāh

[30] w'lāqah hakōhēn miDāmāh B'es'ebā'o w'nātan 'al-kār'nōt miz'bah hā'olāh w'et-kāl-Dāmāh yis'pōk' 'el-y'sod haMiz'ēbēha

[31] w'et-kāl-hel'bāh yāsīr ka'ašer hūsar ḥēleb mē'al zebah haš'elāmīm w'hik'ṭir hakōhēn haMiz'ēbēhāh l'rēyha niḥōha layhwāh w'kipēr 'alāyw hakōhēn w'nis'lah lo p

[32] w'im-kebes yābī' kār'ebāno l'ḥaṭā't n'kēbāh tēmīmāh y'bi'eNāh

[33] w'sāmak' 'et-yādo 'al rō's haḥaṭā't w'sāḥaṭ 'otāh l'ḥaṭā't bim'kom 'ašer yis'ḥaṭ 'et-hā'olāh

[34] w'lāqah hakōhēn miDam haḥaṭā't B'es'ebā'o w'nātan 'al-kār'nōt miz'bah hā'olāh w'et-kāl-Dāmāh yis'pōk' 'el-y'sod haMiz'ēbēha

[35] w'et-kāl-hel'bāh yāsīr ka'ašer yūsar ḥēleb-hakešeb miZebah haš'elāmīm w'hik'ṭir hakōhēn 'otām haMiz'ēbēhāh 'al 'išēy y'hwāh w'kipēr 'alāyw hakōhēn 'al-ḥaṭā'to 'ašer-ḥāṭā' w'nis'lah lo p

### [Lévitique 5]

[1] w'nepes kī-teḥeṭā' w'sām'āh kol 'alāh w'hū' 'ed 'o rā'ah 'o yādā' 'im-lo' yaGid w'nāsā' 'awōno

[2] 'o nepes 'ašer tiGa' B'kāl-Dābār ṭāmē' 'o b'nib'lat ḥayāh ṭēmē'āh 'o b'nib'lat B'hēmāh ṭēmē'āh 'o b'nib'lat šereš ṭāmē' w'ne'elam miMeNū w'hū' ṭāmē' w'āsēm

[3] 'o kī yiGa' B'ṭum'at 'ādām l'kōl ṭum'ato 'ašer yiṭ'mā' Bāh w'ne'elam miMeNū w'hū' yādā' w'āsēm

[4] 'o nepes kī tišāba' l'baṭē' biš'pātayīm l'hāra' 'o l'hēyṭib l'kōl 'ašer y'baṭē' hā'ādām biš'bu'ah w'ne'elam miMeNū w'hū'-yādā' w'āsēm l'ahat mē'ēleh

[5] wəḥāyāh kī-yə'šam lə'ahat mē'ēleh wəḥitəwadāh 'ašer ḥāṭā' 'aleyhā

[6] wəḥēbī' 'et-'ašāmo layhwāh 'al ḥaṭā'to 'ašer ḥāṭā' nəkēbāh min-hašō'n kīšəbāh 'o-šə'irat 'izim ləḥaṭā't wəkīper 'alāyw hakōhēn mēḥaṭā'to

[7] wə'im-lō' taGī yādo Dēy šeh wəḥēbī' 'et-'ašāmo 'ašer ḥāṭā' šə'tēy tōrīm 'o-šənēy bənēy-yonāh layhwāh 'ehād ləḥaṭā't wə'ehād lə'ōlāh

[8] wəḥēbī' 'ōtām 'el-hakōhēn wəḥikərib 'et-'ašer laḥaṭā't rī'sonāh ūmālak 'et-rō'so miMūl 'arəpo wəlō' yabəDil

[9] wəḥizāh miDam haḥaṭā't 'al-kīr haMizəbēha wəḥanīšə'ar BaDām yiMāšeh 'el-yəsod haMizəbēha ḥaṭā't hū'

[10] wə'et-hašēnī ya'ašeh 'ōlāh kaMīšəpāt wəkīper 'alāyw hakōhēn mēḥaṭā'to 'ašer-ḥāṭā' wənīslah lo s

[11] wə'im-lō' tašig yādo lišə'tēy tōrīm 'o lišənēy bənēy-yonāh wəḥēbī' 'et-kārəbāno 'ašer ḥāṭā' 'asīrit hā'ēpāh sōlet ləḥaṭā't lō'-yāsīm 'aleyhā šemen wəlō'-yitēn 'aleyhā ləbōnāh kī ḥaṭā't hī'

[12] wəḥēbī'āh 'el-hakōhēn wəkāmaš hakōhēn miMēNāh məlō' kuməšo 'et-'azəkārātāh wəḥikəṭīr haMizəbēhāh 'al 'išēy yəhwāh ḥaṭā't hīw'

[13] wəkīper 'alāyw hakōhēn 'al-ḥaṭā'to 'ašer-ḥāṭā' mē'ahat mē'ēleh wənīslah lo wəḥāyətāh lakōhēn kaMinəḥāh s

[14] wayədabēr yəhwāh 'el-mōšeh Lē'mōr

[15] nepeš kī-timə'ōl ma'al wəḥāṭə'āh bišəgāgāh miKādəšēy yəhwāh wəḥēbī' 'et-'ašāmo layhwāh 'ayil tāmīm min-hašō'n bə'erəkəkā kesep-šəkālīm bəšekel-hakōdeš lə'ašām

[16] wə'ēt 'ašer ḥāṭā' min-hakōdeš yəšalēm wə'et-ḥamīšito yosēp 'alāyw wənātan 'oto lakōhēn wəhakōhēn yəkāpēr 'alāyw bə'ēyl hā'ašām wənīslah lo p

[17] wə'im-nepeš kī teḥeṭā' wə'āsətāh 'ahat mikāl-mišəwōt yəhwāh 'ašer lō' tē'āseynāh wəlō'-yāda' wə'ašēm wənāšā' 'awōno

[18] wəḥēbī' 'ayil tāmīm min-hašō'n bə'erəkəkā lə'ašām 'el-hakōhēn wəkīper 'alāyw hakōhēn 'al šigəgāto 'ašer-šāgāg wəḥū' lō'-yāda' wənīslah lo

[19] 'ašām hū' 'ašōm 'ašām layhwāh p

[20] wayədabēr yəhwāh 'el-mōšeh Lē'mōr

[21] nepeš kī teḥeṭā' ūmā'alāh ma'al Bayhwāh wəkiḥeš  
Ba'amīto Bəpiḳādon 'o-bitəšūmet yād 'o bəgāzəl 'o 'āsaḳ  
'et'amīto

[22] 'o-māšā' 'abēdāh wəkiḥeš bāḥ wənīšəba' 'al-šāḳer 'al-  
'aḥat mīkōl 'ašer-ya'ašeh hā'ādām laḥaṭō' bāhēNāh

[23] wəhāyāh kī-yeḥeṭā' wə'ašēm wəhēšīb 'et-haGəzəlāh  
'ašer Gāzāl 'o 'et-hā'ōšek 'ašer 'āsaḳ 'o 'et-haPiḳādon  
'ašer hāpəḳad 'ito 'o 'et-hā'abēdāh 'ašer māšā'

[24] 'o mīkōl 'ašer-yišāba' 'ālāyw lašeker wəšilam 'oto  
BəRō'so waḥamišitāyw yōsēp 'ālāyw la'ašer hū' lo  
yitənēNū Bəyom 'ašəmāto

[25] wə'et-'ašāmo yābī' layhwāh 'ayil tāmīm min-hašō'n  
Bə'erəḳkā lə'ašām 'el-hakōhēn

[26] wəkiḔer 'ālāyw hakōhēn lipənēy yəhwāh wənīšəlah lo  
'al-'aḥat mīkōl 'ašer-ya'ašeh lə'ašəmāh bāḥ p

### [Lévitique 6]

[1] wayədabēr yəhwāh 'el-mōseh Lē'mōr

[2] šaw 'et-'aḥarōn wə'et-bānāyw lē'mōr zō't Torat  
hā'ōlāh hīw' hā'ōlāh 'al moḳəḏāh 'al-haMizəbēḥa kāl-  
halayəlāh 'ad-halbōḳer wə'ēs haMizəbēḥa tūḳad bo

[3] wəlābaš hakōhēn mīDo bad ūmikənəsey-bad yiləbaš  
'al-Bəšāro wəhērīm 'et-haDešen 'ašer tō'kal hā'ēs 'et-  
hā'ōlāh 'al-haMizəbēḥa wəšāmo 'ēsel haMizəbēḥa

[4] ūpāsaṭ 'et-Bəgādāyw wəlābaš Bəgādīm 'aḥērīm wəhošī'  
'et-haDešen 'el-mihūš laMaḥaneh 'el-māḳom ṭāhor

[5] wəhā'ēs 'al-haMizəbēḥa tūḳad-bo lō' tikəbeh ūbī'ēr  
'āleyhā hakōhēn 'ēšīm balbōḳer balbōḳer wə'arakə 'āleyhā  
hā'ōlāh wəhīḳəṭir 'āleyhā ḥeləbēy hašəlāmīm

[6] 'ēs tāmīd tūḳad 'al-haMizəbēḥa lō' tikəbeh s

[7] wəzō't Torat haMinəḥāh haḳəreb 'otāḥ Bənēy-'aḥarōn  
lipənēy yəhwāh 'el-pənēy haMizəbēḥa

[8] wəhērīm mīMeNū Bəḳuməšo mīšōlet haMinəḥāh  
ūmišamənāḥ wə'ēt kāl-haləbōnāh 'ašer 'al-haMinəḥāh  
wəhīḳəṭir haMizəbēḥa rēyḥa niḥōḥa 'azəḳarātāḥ layhwāh

[9] wəhaNoteret mīMeNāh yō'ḳəlū 'aḥarōn ūbānāyw mašot  
tē'akəl Bəməḳom ḳādōš Baḥašar 'ohel-mo'ed yō'ḳəlūhā

[10] lō' tē'apeh ḥamēš ḥeləḳām nātaṭī 'otāḥ mē'išāy ḳōdeš  
ḳādāšīm hīw' Raḥaṭā't wəḳā'āšām

[11] Kāl-zākār Bibēnēy 'aharōn yō'kaleNāh hāḳ-'olām  
lē'dōrōtēykem mē'išēy yēhwāh kōl 'ašer-yiGa' bāhem  
yīḳēDās p

[12] wayēdabēr yēhwāh 'el-mōšeh Lē'mōr

[13] zeh ḳārēBan 'aharōn ūbānāyw 'ašer-yāḳēribū layhwāh  
Bēyom hiMāšah 'ōto 'asīrit hā'ēpāh sōlet minēhāh Tāmīd  
maḥasītāh Babōker ūmaḥasītāh Bā'areb

[14] 'al-maḥabat Bašemen Tē'āseh murēBeket Tēbī'eNāh  
Tupīnēy minēhat PiTīm Takērib rēyha-nihōha layhwāh

[15] wēhakōhēn haMāšīha TahēTāyw miBānāyw ya'āseh  
'ōtāh hāḳ-'olām layhwāh Kālīl Tākētar

[16] wēkāl-minēhat Kōhēn Kālīl Tihēyeh lō' tē'akēl p

[17] wayēdabēr yēhwāh 'el-mōšeh Lē'mōr

[18] Dabēr 'el-'aharōn wē'el-Bānāyw lē'mōr zōt Torat  
hahaṭā't Bimēḳom 'ašer Tišāhēt hā'ōlāh Tišāhēt hahaṭā't  
lipēnēy yēhwāh ḳōdeš ḳādāsīm hiw'

[19] hakōhēn hamēhaṭē' 'ōtāh yō'kaleNāh Bēmaḳom ḳādōš  
Tē'akēl Baḥasar 'ōhel mo'ēd

[20] kōl 'ašer-yiGa' Bibēsarāh yīḳēDās wa'ašer yiZeh  
miDāmāh 'al-habeged 'ašer yiZeh 'aleyhā Tēkabēs  
Bēmaḳom ḳādōš

[21] ūkēlī-herēs 'ašer Tēbušal-Bo yišābēr wē'im-Bikēlī  
nēhōšet Bušālāh ūmōraḳ wēšuṭap BaMāyim

[22] Kāl-zākār Bakōhanīm yō'kal 'ōtāh ḳōdeš ḳādāsīm hiw'

[23] wēkāl-ḥaṭā't 'ašer yūbā' miDāmāh 'el-'ōhel mo'ēd

lēkaPēr Bakōdeš lō' tē'akēl Bā'ēs Tišārēp p

### [Lévitique 7]

[1] wēzōt Torat hā'āsām ḳōdeš ḳādāsīm hū'

[2] Bimēḳom 'ašer yisēhaṭū 'et-hā'ōlāh yisēhaṭū 'et-hā'āsām  
wē'et-Dāmo yizēroḳ 'al-haMizēBēha sābīb

[3] wē'ēt Kāl-ḥelēBo yaḳērib miMeNū 'ēt hā'alēyāh wē'et-  
haḥēleb hamēkašeh 'et-haḳereb

[4] wē'ēt šēTēy hakēlāyōt wē'et-haḥēleb 'ašer 'alēyhen  
'ašer 'al-hakēsālīm wē'et-hayōteret 'al-hakābēd 'al-  
hakēlāyōt yēsīreNāh

[5] wēhīḳēṭīr 'ōtām hakōhēn haMizēBēhāh 'išeh layhwāh  
'āsām hū'

[6] Kāl-zākār Bakōhanīm yō'kēleNū Bēmaḳom ḳādoš yē'akēl  
ḳōdeš ḳādāsīm hū'

[7] Kaḥaṭā't Kā'āsām Torāh 'aḥat lāhem haKōhēn 'ašer yḥkaper-bo lo yih'yeh

[8] wḥakōhēn haMaḳḥrīb 'et-'ōlat 'iš 'or hā'ōlāh 'ašer hikḥrīb lakōhēn lo yih'yeh

[9] wḥkāl-minḥāh 'ašer tē'āpeh BaTanūr wḥkāl-na'asāh baMarḥešet wḥ'al-maḥabat lakōhēn haMaḳḥrīb 'ōtāh lo tih'yeh

[10] wḥkāl-minḥāh bḥlūlāh-bašemen waḥarēbāh lḥkāl-bḥnēy 'aḥarōn Tih'yeh 'iš K'āḥiw p

[11] wḥzō't Torat zebah hašḥlāmīm 'ašer yaḳḥrīb layhwāh

[12] 'im 'al-todāh yaḳḥrībēnū wḥhikḥrīb 'al-zebah haTodāh ḥalot mašot bḥlūlot bašemen ūrḥikḥey mašot mḥšuhīm Bašāmen wḥsōlet murḥbeket ḥalot bḥlūlot Bašāmen

[13] 'al-ḥalot lehem ḥāmēš yaḳḥrīb ḳārḥbāno 'al-zebah Todat šḥlāmāyw

[14] wḥhikḥrīb miMēnū 'eḥād mikāl-ḳārḥbān Tḥrūmāh layhwāh lakōhēn haZōrēḳ 'et-Dam hašḥlāmīm lo yih'yeh

[15] ūbḥšar zebah Todat šḥlāmāyw Bḥyom ḳārḥbāno yē'ākēl lō'-yaNiḥa miMēnū 'ad-bōḳer

[16] wḥ'im-neder 'o nḥdābāh zebah ḳārḥbāno Bḥyom haḳḥrībo 'et-zibḥo yē'ākēl ūmiMāḥarāt wḥhaNotār miMēnū yē'ākēl

[17] wḥhaNotār miBḥšar haZābah BaYom hašḥlišī Bā'ēš yišārēp

[18] wḥ'im hē'ākōl yē'ākēl miBḥšar-zebah šḥlāmāyw BaYom hašḥlišī lō' yērāšeh haMaḳḥrīb 'ōto lō' yēḥāšēb lo piGul yih'yeh wḥhaNepes hā'ōkelet miMēnū 'awōnāh Tišā'

[19] wḥhabāsār 'ašer-yiGa' Bḥkāl-tāmē' lō' yē'ākēl Bā'ēš yišārēp wḥhabāsār Kāl-tāhor yō'kal Bāsār

[20] wḥhaNepes 'ašer-tō'kal Bāsār miZebah hašḥlāmīm 'ašer layhwāh wḥtumḥ'ato 'alāyw wḥnikḥrētāh haNepes hahiw' mē'aMeyhā

[21] wḥnepes Kī-tiGa' Bḥkāl-tāmē' Bḥtumḥ'at 'ādām 'o Bibḥhēmāh ḥmē'āh 'o Bḥkāl-šeḳeš tāmē' wḥ'ākāl miBḥšar-zebah hašḥlāmīm 'ašer layhwāh wḥnikḥrētāh haNepes hahiw' mē'aMeyhā p

[22] wayḥdabēr yḥhwāh 'el-mōšeh Lē'mōr

[23] Dabēr 'el-bḥnēy yisḥrā'el lē'mōr Kāl-ḥēleb šor wḥkešeb wā'ēz lō' tō'kēlū

[24] wᵉḥēleb nᵉbēlāh wᵉḥēleb ᵠᵣēpāh yē'āseh lᵉkāl-mᵉlā'kāh  
wᵉ'ākōl lō' tō'kᵉluhū

[25] Kī Kāl-'ōkēl ḥēleb min-habᵉhēmāh 'ašer yaḳᵉrīb  
miMeNāh 'išeh layhwāh wᵉnikᵉrᵉtāh haNepesḥā'ōkelet  
mē'aMeyhā

[26] wᵉkāl-Dām lō' tō'kᵉlū Bᵉkōl mošᵉbōtēykem lā'op  
wᵉlabᵉhēmāh

[27] Kāl-nepesḥā' ašer-tō'kal Kāl-Dām wᵉnikᵉrᵉtāh haNepesḥā'  
hahiw' mē'aMeyhā p

[28] wayᵉdabᵉr yᵉhwāh 'el-mōšeh Lē'mōr

[29] Dabᵉr 'el-Bᵉnēy yisᵉrā'el lē'mōr haMaḳᵉrīb 'et-zebah  
šᵉlāmāyw layhwāh yābī' 'et-ḳārᵉbāno layhwāh miZebah  
šᵉlāmāyw

[30] yādāyw ᵠbī'eynāh 'et 'išey yᵉhwāh 'et-haḥēleb 'al-  
heḥāzeh yᵉbī'eNū 'et heḥāzeh lᵉhānīp 'oto ᵠnūpāh  
lipᵉnēy yᵉhwāh

[31] wᵉhikᵉṭīr haKōhēn 'et-haḥēleb haMizᵉbēhāh wᵉhāyāh  
heḥāzeh lᵉ'aharōn ulᵉbānāyw

[32] wᵉ'et šoḳ hayāmīn ᵠᵠnū ᵠrūmāh laKōhēn miZibᵉḥey  
šalᵉmēykem

[33] haMaḳᵉrīb 'et-Dam hašᵉlāmīm wᵉ'et-haḥēleb miBᵉnēy  
'aharōn lo tihᵉyeh šoḳ hayāmīn lᵉmānāh

[34] Kī 'et-ḥazēh haᵠnūpāh wᵉ'et šoḳ haᵠrūmāh laḳahᵉṭī  
mē'et Bᵉnēy-yisᵉrā'el miZibᵉḥey šalᵉmēyhem wā'etēn  
'otām lᵉ'aharōn haKōhēn ulᵉbānāyw lᵉḥāḳ-'olām mē'et  
Bᵉnēy yisᵉrā'el

[35] zō't mišᵉḥat 'aharōn ūmišᵉḥat bānāyw mē'išey yᵉhwāh  
Bᵉyom hikᵉrīb 'otām lᵉkahēn layhwāh

[36] 'ašer šīūāh yᵉhwāh lātēt lahem Bᵉyom māšᵉḥo 'otām  
mē'et Bᵉnēy yisᵉrā'el ḥuḳat 'olām lᵉdōrōtām

[37] zō't haᵠorāh lā'olāh laMinᵉhāh wᵉlaḥaṭā't wᵉlā'āsām  
wᵉlaMīlū'im ulᵉzebah hašᵉlāmīm

[38] 'ašer šīūāh yᵉhwāh 'et-mōšeh Bᵉhar sīnāy Bᵉyom  
šāūoto 'et-Bᵉnēy yisᵉrā'el lᵉḥāḳᵉrīb 'et-ḳārᵉbᵉnēyhem  
layhwāh Bᵉmidᵉbar sīnāy p

### [Lévitique 8]

[1] wayᵉdabᵉr yᵉhwāh 'el-mōšeh Lē'mōr

[2] kaḥ 'et-'aharōn w'e't-bānāyw 'ito w'e't hab'gādīm  
w'e't šemen haMiš'ḥāh w'e't paḥ haḥaṭā't w'e't š'nēy  
hā'ēylīm w'e't sal haMaṣot

[3] w'e't Kāl-hā'ēdāh haḳ'hēl 'el-Petaḥ 'ōhel mo'ēd

[4] waya'as mōšeh ka'ašer šūāh y'hwāh 'oto waTiḳāhēl  
hā'ēdāh 'el-Petaḥ 'ōhel mo'ēd

[5] wayō'mer mōšeh 'el-hā'ēdāh zeh haDābār 'ašer-šūāh  
y'hwāh la'asot

[6] wayaḳ'rēb mōšeh 'et-'aharōn w'e't-bānāyw wayir'ḥas  
'ōtām BaMāyim

[7] wayitēn 'ālāyw 'et-hakuṭōnet wayah'Gōr 'oto bā'ab'nēt  
wayal'βēs 'oto 'et-haM'īl wayitēn 'ālāyw 'et-hā'ēpōd  
wayah'Gōr 'oto B'ḥēšeb hā'ēpōd waye'pōd lo bo

[8] wayāsem 'ālāyw 'et-haḥōšen wayitēn 'el-haḥōšen 'et-  
hā'ūrīm w'e't-hatuMim

[9] wayāsem 'et-haMiš'nepet 'al-rō'so wayāsem 'al-  
haMiš'nepet 'el-mūl pānāyw 'et šis haZāhāb nēzer  
haḳōdeš ka'ašer šūāh y'hwāh 'et-mōšeh

[10] wayiḳaḥ mōšeh 'et-šemen haMiš'ḥāh wayim'šah 'et-  
haMiš'kān w'e't-kāl-'ašer-bo waye'ḳadēs 'ōtām

[11] wayaz miMēnū 'al-haMiz'βēḥa šeba' p'āmim  
wayim'šah 'et-haMiz'βēḥa w'e't-kāl-kēlāyw w'e't-  
hakiyōr w'e't-kaNo l'e'ḳadēsām

[12] wayišōḳ mišemen haMiš'ḥāh 'al rō's 'aharōn  
wayim'šah 'oto l'e'ḳadēsō

[13] wayaḳ'rēb mōšeh 'et-b'nēy 'aharōn wayal'βišēm  
kuṭānōt wayah'Gōr 'ōtām 'ab'nēt wayahabōš lahem  
mig'βā'ot ka'ašer šūāh y'hwāh 'et-mōšeh

[14] wayaGēs 'et paḥ haḥaṭā't wayis'mōḳ' 'aharōn ūbānāyw  
'et-y'dēyhem 'al-rō's paḥ haḥaṭā't

[15] wayiš'ḥāt wayiḳaḥ mōšeh 'et-haDām wayitēn 'al-  
ḳar'not haMiz'βēḥa sābīb b'e's'βā'o waye'ḥaṭē' 'et-  
haMiz'βēḥa w'e't-haDām yāsak 'el-y'sod haMiz'βēḥa  
waye'ḳadēsēhū l'e'ḳapēr 'ālāyw

[16] wayiḳaḥ 'et-kāl-haḥēleb 'ašer 'al-haḳereb w'e't  
yōteret haḳābēd w'e't-š'tēy haḳ'lāyōt w'e't-ḥel'β'hen  
wayaḳ'tēr mōšeh haMiz'βēḥāh

[17] w'e't-hapār w'e't-'ōro w'e't-b'sāro w'e't-pir'šo  
šarap bā'eš miḥūš laMaḥaneh ka'ašer šūāh y'hwāh 'et-  
mōšeh

[18] wayakʿrēb ʿet ʿēyl hāʾōlāh wayisʿmʿkū ʾaharōn ūbānāyw  
ʿet-yʿdēyhem ʾal-rōʾs hāʾayil

[19] wayišʿhāt wayizʿrōk mōšeh ʿet-hadām ʾal-hamizʿbēha  
sābīb

[20] wʿet-hāʾayil nītaḥ linʿtāhāyw wayakʿtēr mōšeh ʿet-  
hārōʾs wʿet-hanʿtāhīm wʿet-hapāder

[21] wʿet-hakereb wʿet-hakʿrāʾayim rāhaʿ BaMāyim  
wayakʿtēr mōšeh ʿet-kāl-hāʾayil hamizʿbēhāh ʾōlāh hūʾ  
lʿrēyha-nihōḥa ʾišeh hūʾ layhwāh kaʾašer šīūāh yʿhwāh  
ʿet-mōšeh

[22] wayakʿrēb ʿet-hāʾayil hašēnī ʿēyl hamiluʾim  
wayisʿmʿkū ʾaharōn ūbānāyw ʿet-yʿdēyhem ʾal-rōʾs  
hāʾayil

[23] wayišʿhāt wayikah mōšeh miDāmo wayitēn ʾal-tʿnūkʿ  
ʾōzen-ʾaharōn hayʿmānīt wʿal-bōhen yādo hayʿmānīt  
wʿal-bōhen ragʿlo hayʿmānīt

[24] wayakʿrēb ʿet-bʿnēy ʾaharōn wayitēn mōšeh min-  
hadām ʾal-tʿnūkʿ ʾazʿnām hayʿmānīt wʿal-bōhen  
yādām hayʿmānīt wʿal-bōhen ragʿlām hayʿmānīt  
wayizʿrōk mōšeh ʿet-hadām ʾal-hamizʿbēha sābīb

[25] wayikah ʿet-hahēleb wʿet-hāʾalʿyāh wʿet-kāl-hahēleb  
ʾašer ʾal-hakereb wʿet yōteret hakābēd wʿet-šʿtēy  
hakʿlāyōt wʿet-helʿbʿhen wʿet šok hayāmīn

[26] ūmiṣal haMaʿot ʾašer lipʿnēy yʿhwāh lākah ḥalat  
mašāh ʾaḥat wʿhalat lehem šemen ʾaḥat wʿrakīk ʾehād  
wayāsem ʾal-hahalābīm wʿal šok hayāmīn

[27] wayitēn ʿet-hakōl ʾal kapēy ʾaharōn wʿal kapēy  
bānāyw wayānep ʾotām tʿnūpāh lipʿnēy yʿhwāh

[28] wayikah mōšeh ʾotām mēʾal kapēyhem wayakʿtēr  
hamizʿbēhāh ʾal-hāʾōlāh miluʾim hēm lʿrēyha nihōḥa  
ʾišeh hūʾ layhwāh

[29] wayikah mōšeh ʿet-heḥāzeh wayʿnīpēhū tʿnūpāh  
lipʿnēy yʿhwāh mēʿēyl hamiluʾim lʿmōšeh hāyāh  
lʿmānāh kaʾašer šīūāh yʿhwāh ʿet-mōšeh

[30] wayikah mōšeh mišemen hamisʿhāh ūmin-hadām ʾašer  
ʾal-hamizʿbēha wayaz ʾal-ʾaharōn ʾal-bʿgādāyw wʿal-  
bānāyw wʿal-bigʿdēy bānāyw ʾito wayʿkaDēš ʿet-  
ʾaharōn ʿet-bʿgādāyw wʿet-bānāyw wʿet-bigʿdēy  
bānāyw ʾito

[31] wayō'mer mōšeh 'el-'aharōn w'el-bānāyw baš'elū 'et-  
habāsār petah 'ohel mo'ed w'sām tō'k'elū 'oto w'et-  
halēhem 'ašer b'sal haMilu'im Ka'ašer šūēyfi lē'mōr  
'aharōn ubānāyw yō'k'eluhū

[32] w'el-haNotār Babāsār ubalāhem Bā'ēs Tis'ēropū

[33] ūmīpetah 'ohel mo'ed lō' tēs'ē'ū šib'at yāmīm 'ad yom  
m'elō't y'emēy milu'ēykem Kī šib'at yāmīm y'malē' 'et-  
yed'kem

[34] Ka'ašer 'āsāh bayom hazeh šūāh y'hwāh la'asōt  
l'kapēr 'alēykem

[35] ūpetah 'ohel mo'ed tēs'ēbū yomām wālay'elāh šib'at  
yāmīm ūš'mar'etem 'et-miš'meret y'hwāh w'elō' tamūtū  
Kī-kēn šūēyfi

[36] waya'as 'aharōn ubānāyw 'et Kāl-haD'ēbārīm 'ašer-  
šūāh y'hwāh B'eyad-mōšeh s

### [Lévitique 9]

[1] way'ehi bayom haš'mīnī kārā' mōšeh l'aharōn  
ūl'bānāyw ūl'zīk'nēy yis'rā'el

[2] wayō'mer 'el-'aharōn kah-l'kā 'egel ben-bākār l'haṭā't  
w'ayil l'ōlāh t'mīmīm w'hak'ēreb lip'nēy y'hwāh

[3] w'el-b'nēy yis'rā'el t'dabēr lē'mōr k'ehū s'ir-'izīm  
l'haṭā't w'egel wākebes b'nēy-šānāh t'mīmīm l'ōlāh

[4] w'sor wā'ayil liš'lāmīm liz'bōha lip'nēy y'hwāh  
ūmin'ehāh b'elūlāh bašāmen Kī hayom y'hwāh nīr'āh  
'alēykem

[5] wayik'ehū 'et 'ašer šūāh mōšeh 'el-p'nēy 'ohel mo'ed  
wayik'rēbū Kāl-hā'edāh waya'am'dū lip'nēy y'hwāh

[6] wayō'mer mōšeh zeh haDābār 'ašer-šūāh y'hwāh  
Ta'asū w'yērā' 'alēykem K'ebod y'hwāh

[7] wayō'mer mōšeh 'el-'aharōn k'rab 'el-haMiz'ēbēha  
wa'asēh 'et-haṭā't'kā w'et-'ōlātekā w'kapēr ba'ad'kā  
ūb'ad hā'am wa'asēh 'et-kār'ban hā'am w'kapēr ba'adām  
Ka'ašer šūāh y'hwāh

[8] wayik'rab 'aharōn 'el-haMiz'ēbēha wayiš'haṭ 'et-'egel  
hahaṭā't 'ašer-lo

[9] wayak'ribū b'nēy 'aharōn 'et-haDām 'ēlayw wayit'ēbōl  
'eš'ēbā'o BaDām wayitēn 'al-kar'not haMiz'ēbēha w'et-  
haDām yāsaq 'el-y'sod haMiz'ēbēha

[10] w'et-hahēleb w'et-hak'ēlāyōt w'et-hayōteret min-hakābēd min-hahaṭā't hik'ēṭir haMiz'ēBēhāh Ka'ašer šiuāh y'hwāh 'et-mōšeh

[11] w'et-habāsār w'et-hā'or sārāp bā'ēs mihūš laMahaneh

[12] wayiš'haṭ 'et-hā'ōlāh wayam'ēšū b'nēy 'aharōn 'ēlāyw 'et-hadām wayiz'ēkēhū 'al-haMiz'ēBēha sābīb

[13] w'et-hā'ōlāh him'ēšū 'ēlāyw lin'ētaḥeyhā w'et-hārōš wayak'ēṭer 'al-haMiz'ēBēha

[14] wayir'haš 'et-hakereb w'et-hak'ērā'ayim wayak'ēṭer 'al-hā'ōlāh haMiz'ēBēhāh

[15] wayak'ēreb 'et-kārbān hā'am wayikah 'et-š'ir hahāṭā't 'ašer lā'am wayiš'hāṭehū way'haṭ'ēhū kāri'son

[16] wayak'ēreb 'et-hā'ōlāh waya'āsehā kaMiš'pāt

[17] wayak'ēreb 'et-haMin'hāh way'malē' kapo miMeNāh wayak'ēṭer 'al-haMiz'ēBēha miL'bad 'ōlat habōker

[18] wayiš'haṭ 'et-hašor w'et-hā'ayil zebah haš'ēlāmīm 'ašer lā'am wayam'ēšū b'nēy 'aharōn 'et-hadām 'ēlāyw wayiz'ēkēhū 'al-haMiz'ēBēha sābīb

[19] w'et-hahalābīm min-hašor ūmin-hā'ayil hā'al'yāh w'ham'kašeh w'hak'ēlāyōt w'yōteret hakābēd

[20] wayāsīmū 'et-hahalābīm 'al-heḥāzot wayak'ēṭer hahalābīm haMiz'ēBēhāh

[21] w'et heḥāzot w'et šok hayāmīn hēnīp 'aharōn t'nūpāh lip'nēy y'hwāh Ka'ašer šiuāh mōšeh

[22] wayišā' 'aharōn 'et-yādo ]yādāyw[ 'et-hā'am way'bar'kēm wayered mē'asōt hahāṭā't w'hā'ōlāh w'haš'ēlāmīm

[23] wayābō' mōšeh w'aharōn 'el-'ōhel mo'ed wayēs'ū way'barakū 'et-hā'am wayērā' k'ēbod-y'hwāh 'el-kāl-hā'am

[24] watēsē' 'ēs milip'nēy y'hwāh watō'kal 'al-haMiz'ēBēha 'et-hā'ōlāh w'et-hahalābīm wayar'ē' kāl-hā'am wayārōnū wayip'ēlū 'al-p'nēyhem

### [Lévitique 10]

[1] wayik'hū b'nēy-'aharōn nādāb wa'abihū 'iš mah'ētato wayit'nū bāhēn 'ēs wayāsīmū 'āleyhā k'ēṭoret wayak'ēribū lip'nēy y'hwāh 'ēs zārāh 'ašer lō' šiuāh 'ōtām

[2] waTēšē' 'ēs miLipēnēy yḥwāh waTō'kal 'otām  
wayāmūtū lipēnēy yḥwāh

[3] wayō'mer mōšeh 'el-'aharōn hū' 'ašer-Diber yḥwāh  
lē'mōr Bikērōbay 'ekādēs w'al-pēnēy kāl-hā'am 'ekābēd  
wayiDōm 'aharōn

[4] wayikē'rā' mōšeh 'el-misā'el w'el 'el'sāpān Bēnēy 'uZī'el  
Dōd 'aharōn wayō'mer 'alēhem kirēbū šē'u 'et-'ahēykem  
mē'et pēnēy-hakōdeš 'el-mihūš laMaḥaneh

[5] wayikē'rēbū wayiSā'um Bēkutānōtām 'el-mihūš  
laMaḥaneh ka'ašer Diber mōšeh

[6] wayō'mer mōšeh 'el-'aharōn ul'el'āzār ul'itāmār  
Bānāyw rā'sēykem 'al-tipē'rā'u ubig'dēykem lō'-  
tipē'rōmū w'lō' tāmūtū w'al Kāl-hā'edāh yikē'sōp  
wa'ahēykem Kāl-Bēyt yisē'rā'el yibēkū 'et-hašē'rēpāh  
'ašer sārāp yḥwāh

[7] ūmiPetah 'ōhel mo'ed lō' tēsē'u Pen-tāmūtū Kī-šemen  
miš'hat yḥwāh 'alēykem waya'asū Kidēbar mōšeh p

[8] wayēdabēr yḥwāh 'el-'aharōn lē'mōr

[9] yayin w'sēkār 'al-tēsē'tē 'atāh ūbāneykā 'itakē  
Bēbō'akem 'el-'ōhel mo'ed w'lō' tāmūtū huḳat 'olām  
lēdōrōtēykem

[10] ūlahabēDil Bēyn hakōdeš ūbēyn haḥōl ūbēyn haṭāmē'  
ūbēyn haṭāhor

[11] ul'horōt 'et-Bēnēy yisē'rā'el 'et Kāl-haḥuḳim 'ašer  
Diber yḥwāh 'alēyhem Bēyad-mōšeh p

[12] wayēdabēr mōšeh 'el-'aharōn w'el 'el'āzār w'el-  
'itāmār Bānāyw haNotārīm kēhū 'et-haMin'ḥāh haNoteret  
mē'išēy yḥwāh w'ikē'lūhā mašot 'ēsel haMizēBēha Kī  
kōdeš kādāsīm hiw'

[13] wa'akalēTem 'otāh Bēmāqom kādōš Kī ḥākēkā w'ḥāk-  
Bāneykā hiw' mē'išēy yḥwāh Kī-kēn šuūēyḥi

[14] w'et ḥazēh haTēnūpāh w'et šoḳ haTērūmah Tō'kēlū  
Bēmāqom ṭāhor 'atāh ūbāneykā ūbēnōteykā 'itakē Kī-  
ḥākēkā w'ḥāk-Bāneykā niTēnū miZibēḥey šalēmēy Bēnēy  
yisē'rā'el

[15] šoḳ haTērūmah waḥazēh haTēnūpāh 'al 'išēy haḥalābīm  
yābī'u lēhānīp Tēnūpāh lipēnēy yḥwāh w'ḥāyāh lēkā  
ul'bāneykā 'itēkā lēḥāk-'olām ka'ašer šuūāh yḥwāh

[16] wə'et s'ir haḥaṭā't Dārōš Dāraš mōšeh wəhiNēh sōrāp  
wayikšōp 'al-'el'āzār wə'al-'itāmār B'nēy 'aharōn  
haNotārim lē'mōr

[17] maDū'a lō-'akal'et haḥaṭā't bim'kom haḳōdeš Kī  
ḳōdeš ḳādāšim hiw' wə'ōtāh nātan lākem lāsēt 'et-'awōn  
hā'ēdāh l'ḳapēr 'alēyhem lip'nēy yəhwāh

[18] hēn lō'-hūbā' 'et-Dāmāh 'el-haḳōdeš p'nimāh 'akol  
tō'kēlū 'ōtāh baḳōdeš ka'ašer šūēyti

[19] wayədabēr 'aharōn 'el-mōšeh hēn hayom hik'ribū 'et-  
ḥaṭā'tām wə'et-'ōlātām lip'nēy yəhwāh watik're'nāh 'ōti  
kā'ēleh wə'akal'ti ḥaṭā't hayom hayitab B'ēynēy  
yəhwāh

[20] wayiš'ma' mōšeh wayitab B'ēynāyw p

### [Lévitique 11]

[1] wayədabēr yəhwāh 'el-mōšeh wə'el-'aharōn lē'mōr  
'alēhem

[2] Dab'ērū 'el-B'nēy yis'rā'el lē'mōr zō't haḥayāh 'ašer  
tō'kēlū mikāl-hab'hēmāh 'ašer 'al-hā'arēš

[3] kōl map'reset Par'sāh wəšōsa'at šesa' p'rāsōt ma'alat  
Gērāh bab'hēmāh 'ōtāh tō'kēlū

[4] 'ak' 'et-zeh lō' tō'kēlū miMa'alēy haGērāh  
ūmiMap'rīsēy haPar'sāh 'et-haGāmāl Kī-ma'alēh gērāh  
hū' ūpar'sāh 'ēyneNū map'rīs ṭāmē' hū' lākem

[5] wə'et-hašāpān Kī-ma'alēh gērāh hū' ūpar'sāh lō'  
yap'rīs ṭāmē' hū' lākem

[6] wə'et-hā'ar'nebet Kī-ma'alat Gērāh hiw' ūpar'sāh lō'  
hip'rīsāh ṭāmē'āh hiw' lākem

[7] wə'et-haḥazīr Kī-map'rīs Par'sāh hū' wəšōsa' šesa'  
Par'sāh wə'hū' Gērāh lō'-yigār ṭāmē' hū' lākem

[8] miB'sārām lō' tō'kēlū ūb'nib'lātām lō' tiGā'ū ṭāmē'im  
hēm lākem

[9] 'et-zeh tō'kēlū mikōl 'ašer baMāyim kōl 'ašer-lo  
s'napīr wə'kas'keset baMāyim baYaMim ūbaN'hālīm  
'ōtām tō'kēlū

[10] wə'kōl 'ašer 'ēyn-lo s'napīr wə'kas'keset baYaMim  
ūbaN'hālīm mikōl šereš haMāyim ūmikōl nepēš haḥayāh  
'ašer baMāyim šeḳeš hēm lākem

[11] wə'šeḳeš yih'yū lākem miB'sārām lō' tō'kēlū wə'et-  
nib'lātām T'saḳēšū

[12] Kōl 'ašer 'ēyn-lo s'naḏīr w'kaš'kešet baMāyim šeḳeš hū' lākem

[13] w'et-'ēleh t'šak'sū min-hā'op lō' yē'āk'lū šeḳeš hēm 'et-haNešer w'et-haPeres w'et hā'az'niyah

[14] w'et-haDā'ah w'et-hā'ayāh l'mīnāh

[15] 'et Kāl-'ōrēb l'mīno

[16] w'et bat haya'anāh w'et-haṭah'mās w'et-hašāhap w'et-haNēs l'mīnēhū

[17] w'et-hakos w'et-hašālāk' w'et-hayan'sūp

[18] w'et-haṭin'semet w'et-hakā'at w'et-hārāhām

[19] w'et haḥasīdāh hā'anāpāh l'mīnāh w'et-haDūkīpat w'et-hā'atālēp

[20] Kōl šereš hā'op hahōlēk' 'al-'ar'ba' šeḳeš hū' lākem s

[21] 'ak' 'et-zeh tō'k'lū mīkōl šereš hā'op hahōlēk' 'al-'ar'ba' 'ašer-lō' llo' k'rā'ayim mīMa'al l'rag'lāyw l'natēr bāhēn 'al-hā'areš

[22] 'et-'ēleh mēhem tō'k'lū 'et-hā'ar'beh l'mīno w'et-hašāl'am l'mīnēhū w'et-haḥar'Gōl l'mīnēhū w'et-hehāgāb l'mīnēhū

[23] w'kōl šereš hā'op 'ašer-lo 'ar'ba' rag'lāyim šeḳeš hū' lākem

[24] ūl'ēleh tiṭamā'ū Kāl-haNōgē'a B'nīb'lātām yiṭ'mā' 'ad-hā'areb

[25] w'kāl-haNōsē' mīNīb'lātām y'kabēs B'gādāyw w'ṭamē' 'ad-hā'areb

[26] l'kāl-hab'hēmāh 'ašer hiw' map'reset Pa'r'sāh w'sesa' 'ēyneNāh šōsa'at w'gērāh 'ēyneNāh ma'alāh ṭmē'im hēm lākem Kāl-haNōgē'a Bāhem yiṭ'mā'

[27] w'kōl holēk' 'al-KaPāyw B'kāl-haḥayāh hahōleket 'al-'ar'ba' ṭmē'im hēm lākem Kāl-haNōgē'a B'nīb'lātām yiṭ'mā' 'ad-hā'areb

[28] w'haNōsē' 'et-nīb'lātām y'kabēs B'gādāyw w'ṭamē' 'ad-hā'areb ṭmē'im hēMāh lākem s

[29] w'zeh lākem haṭamē' bašereš hašōrēs 'al-hā'areš haḥōled w'hā'ak'bār w'hašāb l'mīnēhū

[30] w'hā'anākāh w'hakōḥa w'hal'ṭā'ah w'haḥōmet w'haṭin'samet

[31] 'ēleh haṭmē'im lākem B'kāl-hašāreš Kāl-haNōgē'a Bāhem B'mōtām yiṭ'mā' 'ad-hā'areb

[32] wəkōl 'ašer-yīpōl-'ālāyw mēhem bēmōtām yiṭmā'  
mikāl-kēlī-'ēs 'o beged 'o-'or 'o šāḵ kāl-kēlī 'ašer-  
yē'āseh mēlā'kāh bāhem baMayim yūbā' wētāmē' 'ad-  
hā'ereb wētāhēr

[33] wəkāl-kēlī-heres 'ašer-yīpōl mēhem 'el-toko kōl  
'ašer bētoko yiṭmā' wē'oto tišbōrū

[34] mikāl-hā'ōkel 'ašer yē'ākēl 'ašer yābo' 'ālāyw mayim  
yiṭmā' wəkāl-mašḵeh 'ašer yišateh bəkāl-kēlī yiṭmā'

[35] wəkōl 'ašer-yīpōl miNibēlātām 'ālāyw yiṭmā' taNūr  
wēkīrayim yuṭās ṭēmē'im hēm uṭēmē'im yihēyū lākem

[36] 'akē ma'yān ūbor miḵwēh-mayim yihēyeh ṭāhor  
wēnōgē'a bēnibēlātām yiṭmā'

[37] wēkī yīpōl miNibēlātām 'al-kāl-zera' zērū'a 'ašer  
yīzārē'a ṭāhor hū'

[38] wēkī yuṭan-mayim 'al-zera' wēnāpal miNibēlātām  
'ālāyw ṭāmē' hū' lākem s

[39] wēkī yāmūt min-habēhēmāh 'ašer-hī' lākem lē'ākēlah  
haNōgē'a bēnibēlātāh yiṭmā' 'ad-hā'areb

[40] wēhā'ōkel miNibēlātāh yēkabēs bēgādāyw wētāmē' 'ad-  
hā'areb wēhaNōšē' 'et-nibēlātāh yēkabēs bēgādāyw  
wētāmē' 'ad-hā'areb

[41] wəkāl-hašereš hašōrēs 'al-hā'areš šeḵeš hū' lō' yē'ākēl

[42] kōl holēḵē 'al-Gāhon wəkōl holēḵē 'al-'arēba' 'ad kāl-  
marēbēh ragēlayim lēkāl-hašereš hašōrēs 'al-hā'areš lō'  
tō'kēlūm kī-šeḵeš hēm

[43] 'al-ṭēšakēšū 'et-napēšōtēykem bəkāl-hašereš hašōrēs  
wēlō' tiṭamē'ū bāhem wēniṭēmētem bām

[44] kī 'anī yēhwāh 'elōhēykem wēhitēkaDišētem wihēyitem  
ḵēdōšim kī ḵādoš 'anī wēlō' tiṭamē'ū 'et-napēšōtēykem  
bəkāl-hašereš hārōmēs 'al-hā'areš

[45] kī 'anī yēhwāh haMa'aleh 'etēkem mē'ereš mišērayim  
lihēyōt lākem lē'lōhīm wihēyitem ḵēdōšim kī ḵādoš 'anī

[46] zō't torat habēhēmāh wēhā'op wəkōl nepes haḥayāh  
hārōmešet baMayim ulēkāl-nepes hašōrešet 'al-hā'areš

[47] lēhabēdil bēyn haṭāmē' ūbēyn haṭāhōr ūbēyn haḥayāh  
haNe'ekelet ūbēyn haḥayāh 'ašer lō' tē'ākēl p

### [Lévitique 12]

[1] wayēdalbēr yēhwāh 'el-mōseh lē'mōr

[2] Dab̄ēr 'el-B̄nēy yis̄rā'ēl lē'mōr 'išāh kī taz̄rī'a  
w̄yāl̄dāh zākār w̄tām̄'āh šib̄'at yāmīm kīmēy nīDat  
D̄wōtāh Tiṭ̄mā'

[3] ūbayom haš̄mīnī yīMol B̄sar 'ār̄lato

[4] ūš̄lōšīm yom ūš̄lōšet yāmīm Tēsēb bid̄mēy ṭāhārāh  
B̄kāl-kōdeš lō'-tiGā w̄'el-haMik̄Dās lō' tābō' 'ad-  
m̄lō't ȳmēy ṭāhārāh

[5] w̄'im-n̄kēbāh tēlēd w̄tām̄'āh š̄bu'ayim K̄nīDatāh  
w̄š̄išīm yom w̄š̄ēšet yāmīm Tēsēb 'al-D̄mēy ṭāhārāh

[6] ūbim̄lō't ȳmēy ṭāhārāh l̄bēn 'o l̄bat Tābī' Kebeš  
Ben-š̄nāto l̄'ōlāh ūben-yonāh 'o-tōr l̄haṭā't 'el-Petaḥ  
'ōhel-mo'ēd 'el-hakōhēn

[7] w̄'hik̄rībo lip̄nēy ȳhwāh w̄kip̄er 'āleyhā w̄ṭāharāh  
mīM̄kōr Dāmeyhā zō't Torat hayōledet laZākār 'o  
lan̄kēbāh

[8] w̄'im-lō' tim̄šā' yādāh Dēy šeh w̄lāk̄hāh š̄Tēy-  
tōrīm 'o š̄nēy B̄nēy yonāh 'ehād l̄'ōlāh w̄'ehād  
l̄haṭā't w̄kip̄er 'āleyhā hakōhēn w̄ṭāhērāh p

### [Lévitique 13]

[1] waȳdab̄ēr ȳhwāh 'el-mōšeh w̄'el-'aharōn lē'mōr

[2] 'ādām kī-yih̄yeh b̄'or-B̄sāro š̄'ēt 'o-sap̄ahat 'o  
baheret w̄hāyāh b̄'or-B̄sāro l̄nega' š̄arā'at w̄hūbā'  
'el-'aharōn hakōhēn 'o 'el-'ahad mībānāyw hakōhanīm

[3] w̄rā'āh hakōhēn 'et-haNega' B̄'or-habāsār w̄sē'ār  
baNega' hāpak̄ lābān ūmar̄'ēh haNega' 'āmōk̄ mē'or  
B̄sāro nega' š̄arā'at hū' w̄rā'āhū hakōhēn w̄ṭimē' 'oto

[4] w̄'im-baheret l̄bānāh hīw' B̄'or B̄sāro w̄'āmōk̄  
'ēyn-mar̄'ehā min-hā'or ūš̄'ārāh lō'-hāpak̄ lābān  
w̄his̄Gīr hakōhēn 'et-haNega' šib̄'at yāmīm

[5] w̄rā'āhū hakōhēn Bayom haš̄bī'i w̄hiNēh haNega'  
'amad B̄'ēynāyw lō'-pāsāh haNega' Bā'or w̄his̄Gīro  
hakōhēn šib̄'at yāmīm šēnīt

[6] w̄rā'āh hakōhēn 'oto Bayom haš̄bī'i šēnīt w̄hiNēh  
Kēhāh haNega' w̄lō'-pāsāh haNega' Bā'or w̄ṭiharo  
hakōhēn mis̄Pahat hī' w̄kilbes B̄gādāyw w̄ṭāhēr

[7] w̄'im-pāsōh tip̄šeh haMis̄Pahat Bā'or 'aharēy  
hērā'oto 'el-hakōhēn l̄ṭāhārāto w̄nir̄'āh šēnīt 'el-  
hakōhēn

- [8] wəṣṣāḥ hakōhēn wəḥinēh pāsətāh haMisəPaḥat Bā'or  
wəṣṣimə'o hakōhēn sārā'at hiw' p
- [9] nega' sārā'at kī tihəyeh Bə'ādām wəḥübā' 'el-hakōhēn
- [10] wəṣṣāḥ hakōhēn wəḥinēh sət-ələbānāh Bā'or wəḥi'  
həpəkāh sē'ār lābān ūmihəyat Bāsār ḥay Basət
- [11] sārā'at nošenet hiw' Bə'or Bəsāro wəṣṣimə'o hakōhēn lō'  
yasəGireNū kī ṭāmē' hū'
- [12] wə'im-Pāroḥa Tipərah hasārā'at Bā'or wəkiṣətāh  
hasārā'at 'et Kāl-or haNega' mēro'so wə'ad-ragələyw  
ləkāl-marə'eh 'eynēy hakōhēn
- [13] wəṣṣāḥ hakōhēn wəḥinēh kiṣətāh hasārā'at 'et-Kāl-  
Bəsāro wəṣṣihar 'et-haNāga' KuLo hāpakə lābān ṭāhor hū'
- [14] ūbəyom hērā'ot Bo Bāsār ḥay yiṭmə'
- [15] wəṣṣāḥ hakōhēn 'et-habāsār haḥay wəṣṣimə'o habāsār  
haḥay ṭāmē' hū' sārā'at hū'
- [16] 'o kī yāšūb habāsār haḥay wənehəpakə lələbān ūbā'  
'el-hakōhēn
- [17] wəṣṣāḥ hakōhēn wəḥinēh nehəpakə haNega' lələbān  
wəṣṣihar hakōhēn 'et-haNega' ṭāhor hū' p
- [18] ūbāsār kī-yihəyeh bo-bə'oro sətḥin wənirəpā'
- [19] wəḥāyāh Biməkom haṣətḥin sət-ələbānāh 'o baheret  
ləbānāh 'adaməDāmet wənirə'āh 'el-hakōhēn
- [20] wəṣṣāḥ hakōhēn wəḥinēh marə'ehā šāpāl min-hā'or  
ūsə'arāḥ hāpakə lābān wəṣṣimə'o hakōhēn nega'-sārā'at  
hiw' Baṣətḥin Pārāḥāh
- [21] wə'im yirə'enāh hakōhēn wəḥinēh 'eyn-bāḥ sē'ār  
lābān ūsəpālāh 'eyneNāh min-hā'or wəḥi' kēhāh  
wəḥisəGiro hakōhēn šibət yāmim
- [22] wə'im-Pāsōh tipəseh Bā'or wəṣṣimə' hakōhēn 'oto nega'  
hiw'
- [23] wə'im-TaḥəTeyhā Ta'amōd habaheret lō' pāsətāh  
sārebet haṣətḥin hiw' wəṣṣiharo hakōhēn s
- [24] 'o bāsār kī-yihəyeh bə'oro mikəwat-'ēs wəḥāyətāh  
mihəyat haMikəwāh Baheret lələbānāh 'adaməDemet 'o  
ləbānāh
- [25] wəṣṣāḥ 'otāḥ hakōhēn wəḥinēh nehəpakə sē'ār lābān  
BaBaheret ūmarə'ehā 'āmōk min-hā'or sārā'at hiw'  
BaMikəwāh Pārāḥāh wəṣṣimə' 'oto hakōhēn nega' sārā'at  
hiw'

[26] w'ım yır'eNāh hakōhēn w'hiNēh 'ēyn-babeheret  
sē'ār lābān ūs'pālāh 'ēyneNāh min-hā'or w'hiw' kēhāh  
w'his'Gīro hakōhēn šib'at yāmīm

[27] w'rā'āhū hakōhēn bayom haš'bi'i 'im-pāsōh tip'sēh  
Bā'or w'ṭimē' hakōhēn 'oto nega' šara'at hiw'

[28] w'ım-tah'teyhā ta'amōd habaheret lō'-pās'tāh bā'or  
w'hiw' kēhāh s'et haMik'wāh hiw' w'ṭiharo hakōhēn  
kī-šārebet haMik'wāh hiw' p

[29] w'īs 'o 'išāh kī-yih'yeh bo nāga' b'rō's 'o b'zākān

[30] w'rā'āh hakōhēn 'et-haNega' w'hiNēh mar'ehū 'āmōk  
min-hā'or ūbo sē'ār šāhōb Dāk w'ṭimē' 'oto hakōhēn  
netek hū' šara'at hārō's 'o haZākān hū'

[31] w'kī-yir'eh hakōhēn 'et-nega' haNetek w'hiNēh 'ēyn-  
mar'ehū 'āmōk min-hā'or w'sē'ār šāhōr 'ēyn bo  
w'his'Gīr hakōhēn 'et-nega' haNetek šib'at yāmīm

[32] w'rā'āh hakōhēn 'et-haNega' bayom haš'bi'i w'hiNēh  
lō'-pāsāh haNetek w'lō'-hāyāh bo sē'ār šāhōb ūmar'eh  
haNetek 'ēyn 'āmōk min-hā'or

[33] w'hit'Galāh w'et-haNetek lō' y'galēha w'his'Gīr  
hakōhēn 'et-haNetek šib'at yāmīm šenit

[34] w'rā'āh hakōhēn 'et-haNetek bayom haš'bi'i w'hiNēh  
lō'-pāsāh haNetek Bā'or ūmar'ehū 'ēyneNū 'āmōk min-  
hā'or w'ṭihar 'oto hakōhēn w'kilbes B'gādāyw w'tāher

[35] w'ım-pāsōh yip'sēh haNetek bā'or 'aḥarēy ṭāhārāto

[36] w'rā'āhū hakōhēn w'hiNēh Pāsāh haNetek Bā'or lō'-  
y'bakēr hakōhēn laš'ār hašāhōb tāmē' hū'

[37] w'ım-b'ēynāyw 'amad haNetek w'sē'ār šāhōr šamah-  
bo nīr'pā' haNetek ṭāhor hū' w'ṭiharo hakōhēn s

[38] w'īs 'o 'išāh kī-yih'yeh b'or-b'sārām Behārōt  
Behārōt l'banōt

[39] w'rā'āh hakōhēn w'hiNēh b'or-b'sārām Behārōt  
Kēhot l'banōt bōhak hū' Pārah bā'or ṭāhor hū' s

[40] w'īs kī yīMārēt rō'so kērēha hū' ṭāhor hū'

[41] w'ım mīp'at Pānāyw yīMārēt rō'so Gībēha hū' ṭāhor  
hū'

[42] w'kī-yih'yeh bakārahāt 'o baGalbahāt nega' lābān  
'adam'Dām šara'at pōrahāt hiw' B'kārāh'to 'o  
b'galbah'to

[43] wᵉᵣā'āh 'ōto haKōhēn wᵉhiNēh sᵉ'ēt-haNega' lᵉbānāh  
'adamᵉDemet BᵉᵗᵗarahᵉTo 'o bᵉᵗᵗabahᵉTo Kᵉmarᵉ'eh Sāra'at  
'OR Bāsār

[44] 'Iš-Šarū'a hū' ṭāmē' hū' ṭamē' yᵉṭamᵉ'eNū haKōhēn  
BᵉRō'so nigᵉ'o

[45] wᵉhašarū'a 'ašer-bo haNega' Bᵉḡādāyw yihᵉyū  
pᵉrumīm wᵉRō'so yihᵉyeh pārū'a wᵉ'al-šāpām yaᵉṭeh  
wᵉṭāmē' ṭāmē' yikᵉrā'

[46] Kāl-yᵉmēy 'ašer haNega' bo yiṭᵉmā' ṭāmē' hū' Bādād  
yēšēb miḡūš laMaḡaneh mošābo s

[47] wᵉhabeged Kī-yihᵉyeh bo nega' Sāra'at Bᵉbeged Šemer  
'o Bᵉbeged PišᵉTīm

[48] 'o bišᵉṭi 'o bᵉ'ēreb laPišᵉTīm wᵉlašāmer 'o bᵉ'OR 'o  
Bᵉkāl-mᵉle'ket 'OR

[49] wᵉhāyāh haNega' yᵉrakᵉrak 'o 'adamᵉDām Babeged 'o  
bā'OR 'o-bašᵉṭi 'o-bā'ēreb 'o bᵉkāl-Kᵉlī-'OR nega' Sāra'at  
hū' wᵉhārᵉ'āh 'et-haKōhēn

[50] wᵉᵣā'āh haKōhēn 'et-haNāga' wᵉhisᵉGīR 'et-haNega'  
šibᵉ'at yāmīm

[51] wᵉᵣā'āh 'et-haNega' BaYom hašᵉbī'ī Kī-pāsāh haNega'  
Babeged 'o-bašᵉṭi 'o-bā'ēreb 'o bā'OR lᵉkōl 'ašer-yē'āšeh  
hā'OR limᵉlā'kāh Sāra'at mamᵉ'eret haNega' ṭāmē' hū'

[52] wᵉšārap 'et-habeged 'o 'et-hašᵉṭi 'o 'et-hā'ēreb  
Bašemer 'o baPišᵉTīm 'o 'et-Kāl-Kᵉlī hā'OR 'ašer-  
yihᵉyeh bo haNāga' Kī-Sāra'at mamᵉ'eret hiw' Bā'ēs  
Tišārēp

[53] wᵉ'im yirᵉ'eh haKōhēn wᵉhiNēh lō'-pāsāh haNega'  
Babeged 'o bašᵉṭi 'o bā'ēreb 'o Bᵉkāl-Kᵉlī-'OR

[54] wᵉšīūāh haKōhēn wᵉᵗᵗibᵉsū 'ēt 'ašer-bo haNāga'  
wᵉhisᵉGīRO šibᵉ'at-yāmīm šēnit

[55] wᵉᵣā'āh haKōhēn 'aḡarēy hukabēs 'et-haNega' wᵉhiNēh  
lō'-hāpakᵉ haNega' 'et-'ēyno wᵉhaNega' lō'-pāsāh ṭāmē'  
hū' Bā'ēs TišᵉRᵉpeNū pᵉhetet hiw' BᵉᵗᵗarahᵉTo 'o  
bᵉᵗᵗabahᵉTo

[56] wᵉ'im ᵣā'āh haKōhēn wᵉhiNēh Kēhāh haNega' 'aḡarēy  
hukabēs 'ōto wᵉᵗᵗara' 'ōto min-habeged 'o min-hā'OR 'o  
min-hašᵉṭi 'o min-hā'ēreb

[57] wᵉ'im-Tērā'eh 'od Babeged 'o-bašᵉṭi 'o-bā'ēreb 'o  
bᵉkāl-Kᵉlī-'OR Pōraḡat hiw' Bā'ēs TišᵉRᵉpeNū 'ēt 'ašer-  
bo haNāga'

[58] wʕhabged 'o-hašʕti 'o-hā'ereb 'o-kāl-kʕli hā'or 'ašer  
 ʕkabēs wʕsār mēhem haNāga' wʕkubas šēnit wʕtāhēr  
 [59] zō't Torat nega'-šāra'at beged hašemer 'o haPišʕtim  
 'o hašʕti 'o hā'ereb 'o Kāl-kʕli-'or lʕtaharo 'o lʕtamʕ'o p

[Lévitique 14]

- [1] wayʕdabēr yʕhwāh 'el-mōseh Lē'mōr  
 [2] zō't Tihʕyeh Torat haMʕšōrā' bʕyom tākārato wʕhūbā'  
 'el-hakōhēn  
 [3] wʕyāsā' hakōhēn 'el-mihūs laMaḥaneh wʕrā'ah hakōhēn  
 wʕhiNēh nirʕpā' nega'-hasāra'at min-hasārū'a  
 [4] wʕšiuāh hakōhēn wʕlāqah laMiṭahēr šʕtēy-šipārīm  
 ḥayot tʕhōrot wʕ'ēs 'erez ūšʕnī tola'at wʕ'ēzōb  
 [5] wʕšiuāh hakōhēn wʕšahat 'et-hasiPOR hā'ehāt 'el-kʕli-  
 ḥeres 'al-mayim ḥayim  
 [6] 'et-hasiPOR haḥayāh yikah 'otāh wʕ'et-'ēs hā'erez  
 wʕ'et-šʕnī haTola'at wʕ'et-hā'ēzōb wʕtābal 'otām wʕ'et  
 hasiPOR haḥayāh bʕdam hasiPOR hašʕḥuṭāh 'al haMayim  
 haḥayim  
 [7] wʕhiZāh 'al haMiṭahēr min-hasāra'at šeba' pʕāmim  
 wʕtiharō wʕšilah 'et-hasiPOR haḥayāh 'al-pʕnēy hašādeh  
 [8] wʕkibes haMiṭahēr 'et-bʕgādāyw wʕgilah 'et-kāl-  
 šʕāro wʕrāhaš BaMayim wʕtāhēr wʕ'ahar yābo' 'el-  
 haMaḥaneh wʕyāšab miḥūs lʕāhālo šibʕat yāmim  
 [9] wʕhāyāh bayom hašʕbī'i yʕgalah 'et-kāl-šʕāro 'et-  
 rō'so wʕ'et-zʕkāno wʕ'et Gabōt 'ēynāyw wʕ'et-kāl-  
 šʕāro yʕgalēha wʕkibes 'et-bʕgādāyw wʕrāhaš 'et-  
 bʕsāro BaMayim wʕtāhēr  
 [10] ūbayom hašʕmīnī yikah šʕnēy-kʕbāsīm ʕmīmim  
 wʕkabʕsāh 'ahat bat-šʕnātāh ʕmīmāh ūšʕlōšāh 'esʕrōnim  
 sōlet minʕhāh bʕlūlah bašemen wʕlōg 'ehād šāmen  
 [11] wʕhe'emīd hakōhēn hamʕtāhēr 'et hā'is haMiṭahēr  
 wʕ'otām lipʕnēy yʕhwāh Petah 'ohel mo'ed  
 [12] wʕlāqah hakōhēn 'et-hakebes hā'ehād wʕhiḳʕrib 'oto  
 lʕ'āsām wʕ'et-lōg hašāmen wʕhēnīp 'otām ʕnūpāh  
 lipʕnēy yʕhwāh  
 [13] wʕšahat 'et-hakebes bimʕkom 'ašer yišʕhat 'et-  
 haḥaṭā't wʕ'et-hā'olāh bimʕkom hakōdes Kī Kaḥaṭā't  
 hā'āsām hū' lakōhēn kōdes kādāsīm hū'

[14] w<sup>ʕ</sup>lāqah hakōhēn miDam hā’āsām w<sup>ʕ</sup>nātan hakōhēn ‘al-  
t<sup>ʕ</sup>nūk<sup>ʕ</sup> ’ōzen haMiṭahēr hay<sup>ʕ</sup>mānīt w<sup>ʕ</sup>‘al-Bōhen yādo  
hay<sup>ʕ</sup>mānīt w<sup>ʕ</sup>‘al-Bōhen rag<sup>ʕ</sup>lo hay<sup>ʕ</sup>mānīt

[15] w<sup>ʕ</sup>lāqah hakōhēn miLōg hašāmen w<sup>ʕ</sup>yāšaq ‘al-Kap  
hakōhēn haš<sup>ʕ</sup>mā’līt

[16] w<sup>ʕ</sup>ṭabal hakōhēn ‘et-’eš<sup>ʕ</sup>ḅā’o hay<sup>ʕ</sup>mānīt min-hašemen  
’ašer ‘al-Kapo haš<sup>ʕ</sup>mā’līt w<sup>ʕ</sup>hiZāh min-hašemen  
B<sup>ʕ</sup>’eš<sup>ʕ</sup>ḅā’o šeba’ p<sup>ʕ</sup>’āmīm lip<sup>ʕ</sup>nēy y<sup>ʕ</sup>hwāh

[17] ūmiYeter hašemen ’ašer ‘al-Kapo yitēn hakōhēn ‘al-  
t<sup>ʕ</sup>nūk<sup>ʕ</sup> ’ōzen haMiṭahēr hay<sup>ʕ</sup>mānīt w<sup>ʕ</sup>‘al-Bōhen yādo  
hay<sup>ʕ</sup>mānīt w<sup>ʕ</sup>‘al-Bōhen rag<sup>ʕ</sup>lo hay<sup>ʕ</sup>mānīt ‘al Dam hā’āsām

[18] w<sup>ʕ</sup>haNotār Bašemen ’ašer ‘al-Kap hakōhēn yitēn ‘al-  
rō’s haMiṭahēr w<sup>ʕ</sup>kipēr ‘alāyw hakōhēn lip<sup>ʕ</sup>nēy y<sup>ʕ</sup>hwāh

[19] w<sup>ʕ</sup>’āsāh hakōhēn ‘et-haḥaṭā’t w<sup>ʕ</sup>kipēr ‘al-haMiṭahēr  
miṭum<sup>ʕ</sup>’ato w<sup>ʕ</sup>’aḥar yiš<sup>ʕ</sup>ḥaṭ ‘et-hā’ōlāh

[20] w<sup>ʕ</sup>he’elāh hakōhēn ‘et-hā’ōlāh w<sup>ʕ</sup>’et-haMin<sup>ʕ</sup>ḥāh  
haMiz<sup>ʕ</sup>ḅēḥāh w<sup>ʕ</sup>kipēr ‘alāyw hakōhēn w<sup>ʕ</sup>ṭahēr s

[21] w<sup>ʕ</sup>’im-Dal hū’ w<sup>ʕ</sup>’ēyn yādo mašegēt w<sup>ʕ</sup>lāqah Kebeš  
’eḥād ’āsām lit<sup>ʕ</sup>nūpāh l<sup>ʕ</sup>kapēr ‘alāyw w<sup>ʕ</sup>’iSāron sōlet  
’eḥād Bālūl Bašemen l<sup>ʕ</sup>min<sup>ʕ</sup>ḥāh w<sup>ʕ</sup>lōg šāmen

[22] ūš<sup>ʕ</sup>tēy tōrīm ’o š<sup>ʕ</sup>nēy B<sup>ʕ</sup>nēy yonāh ’ašer Tašig yādo  
w<sup>ʕ</sup>ḥāyāh ’eḥād ḥaṭā’t w<sup>ʕ</sup>ḥā’eḥād ’ōlāh

[23] w<sup>ʕ</sup>ḥēbī’ ’ōtām BaYom haš<sup>ʕ</sup>mīnī l<sup>ʕ</sup>ṭahārāto ’el-hakōhēn  
’el-Petaḥ ’ōhel-mo’ēd lip<sup>ʕ</sup>nēy y<sup>ʕ</sup>hwāh

[24] w<sup>ʕ</sup>lāqah hakōhēn ‘et-Kebeš hā’āsām w<sup>ʕ</sup>’et-lōg hašāmen  
w<sup>ʕ</sup>ḥēnīp ’ōtām hakōhēn t<sup>ʕ</sup>nūpāh lip<sup>ʕ</sup>nēy y<sup>ʕ</sup>hwāh

[25] w<sup>ʕ</sup>šāḥaṭ ‘et-Kebeš hā’āsām w<sup>ʕ</sup>lāqah hakōhēn miDam  
hā’āsām w<sup>ʕ</sup>nātan ‘al-t<sup>ʕ</sup>nūk<sup>ʕ</sup> ’ōzen-haMiṭahēr hay<sup>ʕ</sup>mānīt  
w<sup>ʕ</sup>‘al-Bōhen yādo hay<sup>ʕ</sup>mānīt w<sup>ʕ</sup>‘al-Bōhen rag<sup>ʕ</sup>lo  
hay<sup>ʕ</sup>mānīt

[26] ūmin-hašemen yišōk hakōhēn ‘al-Kap hakōhēn  
haš<sup>ʕ</sup>mā’līt

[27] w<sup>ʕ</sup>hiZāh hakōhēn B<sup>ʕ</sup>’eš<sup>ʕ</sup>ḅā’o hay<sup>ʕ</sup>mānīt min-hašemen  
’ašer ‘al-Kapo haš<sup>ʕ</sup>mā’līt šeba’ p<sup>ʕ</sup>’āmīm lip<sup>ʕ</sup>nēy y<sup>ʕ</sup>hwāh

[28] w<sup>ʕ</sup>nātan hakōhēn min-hašemen ’ašer ‘al-Kapo ‘al-  
t<sup>ʕ</sup>nūk<sup>ʕ</sup> ’ōzen haMiṭahēr hay<sup>ʕ</sup>mānīt w<sup>ʕ</sup>‘al-Bōhen yādo  
hay<sup>ʕ</sup>mānīt w<sup>ʕ</sup>‘al-Bōhen rag<sup>ʕ</sup>lo hay<sup>ʕ</sup>mānīt ‘al-m<sup>ʕ</sup>kom Dam  
hā’āsām

[29] w<sup>ʕ</sup>haNotār min-hašemen ’ašer ‘al-Kap hakōhēn yitēn  
‘al-rō’s haMiṭahēr l<sup>ʕ</sup>kapēr ‘alāyw lip<sup>ʕ</sup>nēy y<sup>ʕ</sup>hwāh

[30] wə'āsāh 'et-hā'ehād min-hatōrīm 'o min-bənēy hayonāh mē'ašer tašig yādo

[31] 'et 'ašer-tašig yādo 'et-hā'ehād haṭā't wə'et-hā'ehād 'ōlāh 'al-haMinḥāh wəkipēr hakōhēn 'al haMiṭahēr lipnēy yḥwāh

[32] zō't torat 'ašer-bo nega' sārā'at 'ašer lō'-tašig yādo Bḥāhārāto p

[33] wayḏabēr yḥwāh 'el-mōšeh wə'el-'aḥarōn lē'mōr

[34] kī tābō'ū 'el-'ereš kēna'an 'ašer 'anī nōtēn lakem la'ahuzāh wənātati nega' sārā'at Bḥēyt 'ereš 'ahuzatkem

[35] ūbā' 'ašer-lo habayit wəhiGid lakōhēn lē'mōr kēnega' nīr'āh lī Babāyit

[36] wəšiuāh hakōhēn ūpīNū 'et-habāyit Bḥerem yābō' hakōhēn līr'ot 'et-haNega' wəlō' yit'mā' Kāl-'ašer Babāyit wə'aḥar kēn yābō' hakōhēn līr'ot 'et-habāyit

[37] wə'rā'āh 'et-haNega' wəhiNēh haNega' Bḥkīrōt habayit šēka'arūrōt yəraḳəraḳōt 'o 'adamḏamōt ūmar'ēyhen šāpāl min-haḳīr

[38] wəyāsā' hakōhēn min-habāyit 'el-Petaḥ habāyit wəhisḒīr 'et-habāyit šib'at yāmīm

[39] wəšāb hakōhēn bayom hašḒī' wə'rā'āh wəhiNēh pāsāh haNega' Bḥkīrōt habāyit

[40] wəšiuāh hakōhēn wəhilḒū 'et-hā'abānīm 'ašer Bāhēn haNāga' wəhisḒīkū 'etḥen 'el-mihūš lā'īr 'el-māḳom ṭāmē'

[41] wə'et-habāyit yaḳḒī'a miBāyit sābīb wəšāpḒū 'et-he'āpār 'ašer hiḒḒū 'el-mihūš lā'īr 'el-māḳom ṭāmē'

[42] wəlāḒḒū 'abānīm 'aḥērot wəhēbī'ū 'el-Taḥat hā'abānīm wə'āpār 'aḥēr yīḳaḥ wəṭāḥ 'et-habāyit

[43] wə'im-yāsūb haNega' ūpārāḥ Babāyit 'aḥar ḥilḒ 'et-hā'abānīm wə'aḥarēy hiḒḒot 'et-habāyit wə'aḥarēy hiṭoḥa

[44] ūbā' hakōhēn wə'rā'āh wəhiNēh pāsāh haNega' Babāyit sārā'at mam'eret hiw' Babāyit ṭāmē' hū'

[45] wənātaš 'et-habāyit 'et-'abānāyw wə'et-'ēsāyw wə'et Kāl-'apar habāyit wəhošī' 'el-mihūš lā'īr 'el-māḳom ṭāmē'

[46] wəhabā' 'el-habāyit Kāl-yēmēy hisḒīr 'oto yit'mā' 'ad-hā'āreb

- [47] wʕhaṣḏōkēb babbayit yʕkabēs ʕet-Bʕgādāyw wʕhāʕōkēl  
babbayit yʕkabēs ʕet-Bʕgādāyw
- [48] wʕʕim-Bō yābō hakōhēn wʕrāʕh wʕhiNēh lōʕ-pāsāh  
haNegaʕ babbayit ʕaḥarēy hiṭōḥa ʕet-habāyit wʕṭihar  
hakōhēn ʕet-habāyit kī nirʕpāʕ haNāgaʕ
- [49] wʕlākah lʕḥaṭēʕ ʕet-habayit šʕṭēy šipārīm wʕʕēs ʕerez  
ūšʕnī tolaʕat wʕʕzōb
- [50] wʕšāḥaṭ ʕet-hašipōr hāʕḥāt ʕel-Kʕlī-ḥeresʕ ʕal-mayim  
ḥayim
- [51] wʕlākah ʕet-ʕēs-hāʕerez wʕʕet-hāʕzōb wʕʕet šʕnī  
haTolaʕat wʕʕet hašipōr haḥayāh wʕṭabal ʕōtam Bʕdam  
hašipōr hašḥūṭāh ūbaMayim haḥayim wʕhiZāh ʕet-  
habbayit šebaʕ pʕʕāmīm
- [52] wʕhiṭēʕ ʕet-habayit Bʕdam hašipōr ūbaMayim haḥayim  
ūbašipōr haḥayāh ūbʕʕēs hāʕerez ūbāʕzōb ūbišʕnī  
haTolaʕat
- [53] wʕšilah ʕet-hašipōr haḥayāh ʕel-mihūš lāʕir ʕel-pʕnēy  
hašādeh wʕkiper ʕal-habayit wʕṭāhēr
- [54] zōʕt haTorāh lʕkāl-negaʕ hašāraʕat wʕlanātek
- [55] ūlʕšāraʕat halbegeḏ wʕlabāyit
- [56] wʕlašʕʕet wʕlašapahat wʕlabehāret
- [57] lʕhorōt Bʕyom haṭāmēʕ ūbʕyom haṭāhōr zōʕt Torat  
hašāraʕat s

### [Lévitique 15]

- [1] wayʕdabēr yʕhwāh ʕel-mōšeh wʕʕel-ʕaḥarōn lēʕmōr
- [2] Dabʕrū ʕel-Bʕnēy yisʕrāʕēl waʕamarʕtem ʕalēhem ʕiš ʕiš  
kī yihʕyeh zāb milBʕšāro zobo ṭāmēʕ hūʕ
- [3] wʕzōʕt Tihʕyeh ṭumʕʕato Bʕzobo rār Bʕšāro ʕet-zobo  
ʕo-ḥeḥʕtim Bʕšāro miZobo ṭumʕʕato hiwʕ
- [4] Kāl-haMišʕKāb ʕašer yisʕKāb ʕālāyw haZāb yiṭʕmāʕ  
wʕkāl-hakʕlī ʕašer-yēšēb ʕālāyw yiṭʕmāʕ
- [5] wʕʕiš ʕašer yiGaʕ BʕmišʕKābo yʕkabēs Bʕgādāyw  
wʕrāḥaš BaMayim wʕṭāmēʕ ʕad-hāʕareb
- [6] wʕḥayōšēb ʕal-hakʕlī ʕašer-yēšēb ʕālāyw haZāb yʕkabēs  
Bʕgādāyw wʕrāḥaš BaMayim wʕṭāmēʕ ʕad-hāʕareb
- [7] wʕhanōgēʕa bibʕšar haZāb yʕkabēs Bʕgādāyw wʕrāḥaš  
BaMayim wʕṭāmēʕ ʕad-hāʕareb
- [8] wʕkī-yārōk haZāb Baṭāhor wʕkilbes Bʕgādāyw wʕrāḥaš  
BaMayim wʕṭāmēʕ ʕad-hāʕareb

- [9] wəkāl-haMerəkāb 'ašer yirəkab 'alāyw haZāb yiṭēmā'
- [10] wəkāl-haNōgē'a Bəkōl 'ašer yihēyeh taḥētāyw yiṭēmā' 'ad-hā'āreb wəhaNōšē' 'otām yəkabēs Bəgādāyw wəRāḥaš BaMayim wəṭāmē' 'ad-hā'āreb
- [11] wəkōl 'ašer yiGa'-bo haZāb wəyādāyw lō'-šāṭap BaMāyim wəkībes Bəgādāyw wəRāḥaš BaMayim wəṭāmē' 'ad-hā'āreb
- [12] ūkēli-herēs 'ašer-yiGa'-bo haZāb yišābēr wəkāl-Kēli-ēs yišāṭēp BaMāyim
- [13] wəkī-yiḥar haZāb miZobo wəsāpar lo šib'at yāmim lēṭāhārāto wəkībes Bəgādāyw wəRāḥaš Bəsāro Bəmayim ḥayim wəṭāhēr
- [14] ūbayom hašēminī yikāḥ-lo šētēy tōrīm 'o šenēy Bēnēy yonāh ūbā' lipēnēy yəhwāh 'el-Ḥetah 'ohel mo'ēd ūnētānām 'el-hakōhēn
- [15] wə'āsāh 'otām hakōhēn 'eḥād ḥaṭā't wəhā'eḥād 'olāh wəkīper 'alāyw hakōhēn lipēnēy yəhwāh miZobo s
- [16] wə'īs Kī-tēsē' miMenū šikēbat-zāra' wəRāḥaš BaMayim 'et-Kāl-Bəsāro wəṭāmē' 'ad-hā'āreb
- [17] wəkāl-beged wəkāl-or 'ašer-yihēyeh 'alāyw šikēbat-zāra' wəkūbas BaMayim wəṭāmē' 'ad-hā'āreb p
- [18] wə'išāh 'ašer yišəkab 'īs 'otāḥ šikēbat-zāra' wəRāḥašū BaMayim wəṭāmē' 'ad-hā'āreb
- [19] wə'išāh Kī-tihēyeh zābāh Dām yihēyeh zōbāḥ Bībəsārāḥ šib'at yāmim Tihēyeh bēniDātāḥ wəkāl-haNōgē'a Bāḥ yiṭēmā' 'ad-hā'āreb
- [20] wəkōl 'ašer Tišəkab 'alāyw BēniDātāḥ yiṭēmā' wəkōl 'ašer-tēsēb 'alāyw yiṭēmā'
- [21] wəkāl-haNōgē'a Bēmišəkābāḥ yəkabēs Bəgādāyw wəRāḥaš BaMayim wəṭāmē' 'ad-hā'āreb
- [22] wəkāl-haNōgē'a Bəkāl-Kēli 'ašer-tēsēb 'alāyw yəkabēs Bəgādāyw wəRāḥaš BaMayim wəṭāmē' 'ad-hā'āreb
- [23] wə'im 'al-haMišəkāb hū' 'o 'al-hakēli 'ašer-hiw' yōšebet-'alāyw Bēnāgē'o-bo yiṭēmā' 'ad-hā'āreb
- [24] wə'im šākōb yišəkab 'īs 'otāḥ ūṭēhī niDātāḥ 'alāyw wəṭāmē' šib'at yāmim wəkāl-haMišəkāb 'ašer-yišəkab 'alāyw yiṭēmā' p
- [25] wə'išāh Kī-yāzūb zob Dāmāḥ yāmim rabīm Bəlō' 'et-niDātāḥ 'o kī-tāzūb 'al-niDātāḥ Kāl-yēmēy zob ṭumē'atāḥ Kīmēy niDātāḥ Tihēyeh ṭēmē'āḥ hiw'

[26] Kāl-haMiššēKāb 'ašer-tiššēKāb 'alāyw Kāl-yēmēy zobāH  
KēmiššēKāb niDātāH yihēyeh-LāH wēkāl-hakēlī 'ašer  
Tēšēb 'alāyw tāmē' yihēyeh Kētumē'at niDātāH

[27] wēkāl-haNogē'a Bām yiṭmā' wēkiḅes Bēgādāyw  
wērāḥaš BaMayim wētāmē' 'ad-hā'areb

[28] wē'im-tāharāh miZobāH wēsāpērah LāH šibē'at yāmim  
wē'ahar Tiṭhār

[29] ūbaYom haššēminī Tikah-lāH šētēy tōrīm 'o šēnēy  
Bēnēy yonāh wēhēbī'ah 'otām 'el-hakōhēn 'el-Petaḥ 'ohel  
mo'ēd

[30] wē'āsāh hakōhēn 'et-hā'eḥād ḥaṭā't wē'et-hā'eḥād 'ōlāh  
wēkiPer 'aleyhā hakōhēn lipēnēy yēhwāh miZob  
tumē'atāH

[31] wēhiZarēTem 'et-Bēnēy-yiššēRā'el miṭtumē'atām wēlō'  
yāmutū Bētumē'atām BētaMē'am 'et-miššēKānī 'ašer  
Bētokām

[32] zō't Torat haZāb wa'ašer Tēšē' miMeNū šikēbat-zera'  
lētāmē'ah-bāH

[33] wēhaDāwāh BēniDātāH wēhaZāb 'et-zobo laZākār  
wēlaNēkēbāh ūl'īš 'ašer yiššēKāb 'im-tēmē'ah p

### [Lévitique 16]

[1] wayēdabēr yēhwāh 'el-mōšeh 'aharēy mot šēnēy  
Bēnēy 'aharōn Bēkārēbātām lipēnēy-yēhwāh wayāmutū

[2] wayōmer yēhwāh 'el-mōšeh Dabēr 'el-'aharōn 'ahikā  
wē'al-yābō' bēkāl-'ēt 'el-hakōdes miḅeyt laPārōket 'el-  
Pēnēy hakaPōret 'ašer 'al-hā'arōn wēlō' yāmūt kī  
be'anān 'ērā'eh 'al-hakaPōret

[3] Bēzō't yābō' 'aharōn 'el-hakōdes Bēpar Ben-Bākār  
lēḥaṭā't wē'ayil lē'ōlāh

[4] Kētōnet-bad kōdes yilēbāš ūmikēnēsēy-bad yihēyū 'al-  
Bēšāro ūbē'abēnēt bad yaḥēGōr ūbēmiššēnepet bad  
yiššēnōp Biḡēdēy-kōdes hēm wērāḥaš BaMayim 'et-  
Bēšāro ūlēbēsām

[5] ūmē'ēt 'adat Bēnēy yiššēRā'el yikah šēnēy-šē'irēy 'izīm  
lēḥaṭā't wē'ayil 'eḥād lē'ōlāh

[6] wēhiḱērib 'aharōn 'et-Par ḥaḥaṭā't 'ašer-lo wēkiPer  
Ba'ado ūbē'ad Bēyto

[7] wēlākāh 'et-šēnēy haššē'irīm wēhe'emid 'otām lipēnēy  
yēhwāh Petaḥ 'ohel mo'ēd

- [8] wʕnātan ʾaharōn ʾal-šʕnēy hašʕīrim Gorālot Gorāl  
ʾehād layhwāh wʕgorāl ʾehād laʾazāʾzēl
- [9] wʕhikʕrīb ʾaharōn ʾet-hašāʾīr ʾašer ʾālāh ʾālāyw haGorāl  
layhwāh wʕʾāsāhū haṭāʾt
- [10] wʕhašāʾīr ʾašer ʾālāh ʾālāyw haGorāl laʾazāʾzēl  
yāʾamad-hay lipʕnēy yʕhwāh lʕkapēr ʾālāyw lʕšalah ʾoto  
laʾazāʾzēl haMidʕbārāh
- [11] wʕhikʕrīb ʾaharōn ʾet-par haḥaṭāʾt ʾašer-lo wʕkiPer  
baʾado ūbʕʾad bēyto wʕšahat ʾet-par haḥaṭāʾt ʾašer-lo
- [12] wʕlāqah mʕlōʾ-haMahʕtāh Gaḥalēy-ʾēs mʕʾal  
haMizʕBēha miLipʕnēy yʕhwāh ūmʕlōʾ ḥapʕnāyw kʕtoret  
saMim Daqāh wʕhēbīʾ miBēyt laPārōket
- [13] wʕnātan ʾet-hakʕtoret ʾal-hāʾēs lipʕnēy yʕhwāh  
wʕkiSāh ʾanan haḥtoret ʾet-hakapōret ʾašer ʾal-hāʾēdūt  
wʕlōʾ yāmūt
- [14] wʕlāqah miDam hapār wʕhiZāh bʕʾesʕbāʾo ʾal-pʕnēy  
hakapōret kʕedʕmāh wʕlipʕnēy hakapōret yaZeh šebaʾ-  
pʕʾāmim min-haDām bʕʾesʕbāʾo
- [15] wʕšahat ʾet-šʕīr haḥaṭāʾt ʾašer lāʾām wʕhēbīʾ ʾet-Dāmo  
ʾel-miBēyt laPārōket wʕʾāsāh ʾet-Dāmo kaʾašer ʾāsāh  
lʕdam hapār wʕhiZāh ʾoto ʾal-hakapōret wʕlipʕnēy  
hakapōret
- [16] wʕkiPer ʾal-hakōdes miṭumʕʾot Bʕnēy yisʕrāʾēl  
ūmiPišʕʾeyhem lʕkāl-ḥaṭōʾtām wʕkēn yaʾašeh lʕʾohel  
moʾēd hašōkēn ʾitām bʕtokʕ ṭumʕʾotām
- [17] wʕkāl-ʾādām lōʾ-yihʕyeh bʕʾohel moʾēd bʕbōʾo lʕkapēr  
baKōdes ʾad-šʕʾto wʕkiPer baʾado ūbʕʾad bēyto ūbʕʾad  
kāl-kʕhal yisʕrāʾēl
- [18] wʕyāsāʾ ʾel-haMizʕBēha ʾašer lipʕnēy-yʕhwāh  
wʕkiPer ʾālāyw wʕlāqah miDam hapār ūmiDam hašāʾīr  
wʕnātan ʾal-ḥarʕnot haMizʕBēha sābīb
- [19] wʕhiZāh ʾālāyw min-haDām bʕʾesʕbāʾo šebaʾ pʕʾāmim  
wʕṭiharo wʕkiDʕšo miṭumʕʾot Bʕnēy yisʕrāʾēl
- [20] wʕkilāh miKapēr ʾet-hakōdes wʕʾet-ʾohel moʾēd wʕʾet-  
haMizʕBēha wʕhikʕrīb ʾet-hašāʾīr heḥāy
- [21] wʕsāmakʕ ʾaharōn ʾet-šʕtēy yādo lyādāyw ʾal rōʾš  
hašāʾīr haḥay wʕhitʕwadāh ʾālāyw ʾet-kāl-ʾawōnōt Bʕnēy  
yisʕrāʾēl wʕʾet-kāl-pišʕʾeyhem lʕkāl-ḥaṭōʾtām wʕnātan  
ʾotām ʾal-rōʾš hašāʾīr wʕšilah bʕyad-ʾiš ʾiti  
haMidʕbārāh

- [22] wə'nāsā' hašā'ir 'ālāyw 'et-kāl-'awōnōtam 'el-'ereš  
Gəzērāh wə'silāh 'et-hašā'ir baMidəbār
- [23] ūbā' 'aharōn 'el-'ōhel mo'ēd ūpāsaṭ 'et-bigədēy habād  
'ašer lābaš bəbō'o 'el-hakōdeš wə'hiNihām šām
- [24] wə'rāhaš 'et-bəšāro baMayim bəməkom kadoš wə'lābaš  
'et-bəgādāyw wə'yāsā' wə'āsāh 'et-'ōlato wə'et-'olat hā'am  
wə'kipər ba'ado ūbəd hā'am
- [25] wə'et hēleb haḥaṭā't yaqəṭir haMizəbēhāh
- [26] wə'haməšalēha 'et-hašā'ir la'azāzəl yəkabēs bəgādāyw  
wə'rāhaš 'et-bəšāro baMayim wə'aharēy-kən yābo' 'el-  
haMaḥaneh
- [27] wə'et par haḥaṭā't wə'et s'ir haḥaṭā't 'ašer hūbā' 'et-  
Dāmām ləkəpər bakōdeš yošī' 'el-mihūs laMaḥaneh  
wə'sārəpū bā'eš 'et-'ōrōtam wə'et-bəšārām wə'et-pirəšām
- [28] wə'hašōrēp 'ōtam yəkabēs bəgādāyw wə'rāhaš 'et-  
bəšāro baMayim wə'aharēy-kən yābo' 'el-haMaḥaneh
- [29] wə'hāyətāh ləkem ləḥukat 'olām baḥodeš hašəbī'i  
be'āsor laḥodeš t'ānū 'et-napəšōtēykem wəkāl-məlākāh  
lō' ta'asū hā'ezərāh wə'haGēr haGār bətokəkem
- [30] kī-bayom haZeh yəkəpər 'alēykem ləḥāhēr 'et'kem  
mikōl ḥaṭō'tēykem lipənēy yəhwāh titəhārū
- [31] šabat šabāton hī' ləkem wə'īNitem 'et-napəšōtēykem  
ḥukat 'olām
- [32] wə'kipər hakōhēn 'ašer-yiməšah 'oto wa'ašer yəmalē'  
'et-yādo ləkāhēn Taḥat 'ābiw wə'lābaš 'et-bigədēy habād  
bigədēy hakōdeš
- [33] wə'kipər 'et-mikədaš hakōdeš wə'et-'ōhel mo'ēd wə'et-  
haMizəbēha yəkəpər wə'al hakōhanīm wə'al-kāl-'am  
hakāhāl yəkəpər
- [34] wə'hāyətāh-Zō't ləkem ləḥukat 'olām ləkəpər 'al-bənēy  
yisəra'el mikāl-ḥaṭō'tām 'aḥat bašānāh waya'as ka'ašer  
šiuāh yəhwāh 'et-mōšeh p

### [Lévitique 17]

- [1] wayədabēr yəhwāh 'el-mōšeh lē'mōr
- [2] Dabēr 'el-'aharōn wə'el-bānāyw wə'el kāl-bənēy  
yisəra'el wə'amarətā 'alēyhem zeh haDābār 'ašer-šiuāh  
yəhwāh lē'mōr
- [3] 'iš 'iš miBēyt yisəra'el 'ašer yisəḥaṭ šor 'o-kešeb 'o-  
'ēz baMaḥaneh 'o 'ašer yisəḥaṭ miḥūs laMaḥaneh

- [4] w'el-Petaḥ 'ōhel mo'ēd lō' hebī'o l'haḳḳerīb ḳārḳbān layhwāh lip'nēy mišḳan y'hwāh Dām yēḥāšēb lā'īs hahū' Dām šāpāḳ w'nikḳrat hā'īs hahū' miḳereb 'aMo
- [5] l'ma'an 'ašer yābī'ū b'nēy yisḳrā'el 'et-zibḳḳēyhem 'ašer hēm zōbḳḳīm 'al-p'nēy hašādeh wehebī'um layhwāh 'el-Petaḥ 'ōhel mo'ēd 'el-haḳōhēn w'zābḳḳhū zibḳḳēy š'lāmīm layhwāh 'otām
- [6] w'zāraḳ haḳōhēn 'et-haDām 'al-mizḳbaḥ y'hwāh Petaḥ 'ōhel mo'ēd w'hikḳḳtir haḳēleb l'ḳēyḥa niḥōḥa layhwāh
- [7] w'lō'-yizḳḳbḳhū 'od 'et-zibḳḳēyhem lašḳḳirīm 'ašer hēm zōnīm 'aḥarēyhem ḥuḳat 'olām Tiḳyeh-Zōt lāhem l'dōrōtām
- [8] wa'alēhem tō'mar 'īs 'īs miḳēyḳt yisḳrā'el ūmin-haGēr 'ašer-yāgūr b'ḳokām 'ašer-ya'aleh 'ōlāh 'o-zābaḥ
- [9] w'el-Petaḥ 'ōhel mo'ēd lō' y'ḳbī'eNū la'asot 'oto layhwāh w'nikḳrat hā'īs hahū' mē'aMāy w
- [10] w'īs 'īs miḳēyḳt yisḳrā'el ūmin-haGēr haGār b'ḳokām 'ašer yō'ḳal ḳāl-Dām w'nātaḳtī pānay BaNepes hā'ōkelet 'et-haDām w'hikḳḳratī 'ōtāḳt miḳereb 'aMāḳt
- [11] ḳī nepes haḳbāsār BaDām hiw' wa'anī n'ḳatāw lākem 'al-haMizḳbēḥa l'ḳapēr 'al-nap'šōtēyḳem ḳī-haDām hū' BaNepes y'ḳapēr
- [12] 'al-ḳēn 'amarḳḳtī lib'nēy yisḳrā'el ḳāl-nepes miḳem lō'-tō'ḳal Dām w'haGēr haGār b'ḳokḳkem lō'-yō'ḳal Dām s
- [13] w'īs 'īs miḳēyḳt yisḳrā'el ūmin-haGēr haGār b'ḳokām 'ašer yāšūd šēyd ḥayāh 'o-'op 'ašer yē'ākēl w'šāpāḳ 'et-Dāmo w'ḳiḳšāhū be'āpār
- [14] ḳī-nepes ḳāl-bāsār Dāmo b'nep'šo hū' wā'ōmar lib'nēy yisḳrā'el Dām ḳāl-bāsār lō' tō'ḳelū ḳī nepes ḳāl-bāsār Dāmo hiw' ḳāl-'ōḳḳlāy w yikḳrēt
- [15] w'ḳāl-nepes 'ašer tō'ḳal n'ḳēlāh ūḳḳrēpāh bā'ezḳrāḥ ūbaGēr w'ḳibes b'ḳādāy w'ḳāḥaš BaMayim w'tāmē' 'ad-hā'ereb w'tāḥēr
- [16] w'im lō' y'ḳalbēs ūb'šāro lō' yirḳḳhāš w'nāsā' 'awōno p

### [Lévitique 18]

- [1] wayḳdalbēr y'hwāh 'el-mōšeh Lē'mōr

- [2] Dabēr 'el-Bēnēy yis'ra'el w'amar'ē tā 'alēhem 'anī y'hwāh 'elōhēykem
- [3] K'ma'asēh 'ereš-miš'rayim 'ašer y'sab'ētem-bāh lō' ta'asū ūk'ma'asēh 'ereš-k'na'an 'ašer 'anī mēbī' 'et'kem šāmāh lō' ta'asū ūb'huḳōtēyhem lō' tēlēkū
- [4] 'et-miš'pāṭay Ta'asū w'et-huḳōtay Tis'm'rū lāleket Bāhem 'anī y'hwāh 'elōhēykem
- [5] ūš'mar'ētem 'et-huḳōtay w'et-miš'pāṭay 'ašer ya'asēh 'ōtām hā'ādām wāḥay Bāhem 'anī y'hwāh s
- [6] 'is 'is 'el-kāl-š'ēr B'sāro lō' tik'r'ebū l'galot 'er'wāh 'anī y'hwāh s
- [7] 'er'wat 'ābikā w'er'wat 'im'kā lō' t'galēh 'im'kā hiw' lō' t'galēh 'er'wātāh s
- [8] 'er'wat 'ēšet-'ābikā lō' t'galēh 'er'wat 'ābikā hiw' s
- [9] 'er'wat 'aḥot'kā bat-'ābikā 'o bat-'im'kā moledet Bayit 'o moledet ḥūš lō' t'galēh 'er'wātān s
- [10] 'er'wat bat-bin'kā 'o bat-bit'kā lō' t'galēh 'er'wātān Kī 'er'wāt'kā hēNāh s
- [11] 'er'wat bat-'ēšet 'ābikā moledet 'ābikā 'aḥot'kā hiw' lō' t'galēh 'er'wātāh s
- [12] 'er'wat 'aḥot-'ābikā lō' t'galēh š'ēr 'ābikā hiw' s
- [13] 'er'wat 'aḥot-'im'kā lō' t'galēh Kī-š'ēr 'im'kā hiw' s
- [14] 'er'wat 'aḥī-'ābikā lō' t'galēh 'el-'is'ēto lō' tik'rāb Dōdāt'kā hiw' s
- [15] 'er'wat Kalāt'kā lō' t'galēh 'ēšet bin'kā hiw' lō' t'galēh 'er'wātāh s
- [16] 'er'wat 'ēšet-'āḥikā lō' t'galēh 'er'wat 'āḥikā hiw' s
- [17] 'er'wat 'išāh ūbitāh lō' t'galēh 'et-bat-b'nāh w'et-bat-bitāh lō' tik'ah l'galot 'er'wātāh ša'arāh hēNāh ziMāh hiw'
- [18] w'isāh 'el-'aḥōtāh lō' tik'ah liš'rōr l'galot 'er'wātāh 'āleyhā B'ḥayeyhā
- [19] w'el-'išāh B'niDat ḥum'ātāh lō' tik'rāb l'galot 'er'wātāh
- [20] w'el-'ēšet 'amit'kā lō'-hitēn š'kāb'ētkā l'zārā' l'ṭām'āh-bāh
- [21] ūmizār'akā lō'-hitēn l'ha'abir laMōlek' w'lō' t'ḥalēl 'et-šēm 'elōheykā 'anī y'hwāh
- [22] w'et-zākār lō' tiš'Kab miš'K'ebēy 'išāh to'ēbāh hiw'

- [23] ūbᵉkāl-Bᵉhēmāh lō'-titēn šᵉkābᵉtᵉkā lᵉtāmᵉ'ah-bāh  
wᵉ'išāh lō'-ta'amōd lipᵉnēy bᵉhēmāh lᵉribᵉ'āh Tebel hū'  
[24] 'al-tiṭamᵉ'ū Bᵉkāl-'ēLeh kī bᵉkāl-'ēLeh niṭᵉmᵉ'ū  
haGoyim 'ašer-'anī mᵉšalēha miPᵉnēykem  
[25] watitᵉmā' hā'arēš wā'epᵉkōd 'awōnāh 'āleyhā watākī'  
hā'arēš 'et-yōšᵉbeyhā  
[26] ūšᵉmarᵉtem 'atem 'et-huḳōtay wᵉ'et-mišᵉpāṭay wᵉlō'  
ta'asū mikōl haTo'ēbōt hā'ēLeh hā'ezᵉrāh wᵉhaGēr haGār  
Bᵉtokᵉkem  
[27] kī 'et-kāl-haTo'ēbōt hā'ēl 'āsū 'anᵉšēy-hā'arēš 'ašer  
lipᵉnēykem watitᵉmā' hā'arēš  
[28] wᵉlō'-tākī' hā'arēš 'etᵉkem Bᵉṭama'akem 'ōtāh Ka'ašer  
kā'āh 'et-haGoy 'ašer lipᵉnēykem  
[29] kī Kāl-'ašer ya'ašeh mikōl haTo'ēbot hā'ēLeh  
wᵉnikᵉrᵉtū haNᵉpāšot hā'ōšōt miḳereb 'aMām  
[30] ūšᵉmarᵉtem 'et-mišᵉmarᵉti lᵉbilᵉti 'asot mēhuḳot  
haTo'ēbōt 'ašer na'asū lipᵉnēykem wᵉlō' tiṭamᵉ'ū Bāhem  
'anī yᵉhwāh 'elōhēykem p

### [Lévitique 19]

- [1] wayᵉdabᵉr yᵉhwāh 'el-mōšeh lᵉmōr  
[2] Dabᵉr 'el-kāl-'adat Bᵉnēy-yiᵉrā'ēl wᵉ'amarᵉtā  
'alēhem ḳᵉdōšim Tihᵉyū kī ḳādoš 'anī yᵉhwāh 'elōhēykem  
[3] 'iš 'imo wᵉ'ābiw tīrā'ū wᵉ'et-šabᵉtōtay Tišᵉmōrū 'anī  
yᵉhwāh 'elōhēykem  
[4] 'al-tipᵉnū 'el-hā'elilim wē'lōhēy mašēkāh lō' ta'asū  
lakem 'anī yᵉhwāh 'elōhēykem  
[5] wᵉkī tizᵉbᵉhū zebah šᵉlāmim layhwāh lirᵉšōnᵉkem  
TizᵉBāhuhū  
[6] Bᵉyom zibᵉhakem yē'akēl ūmiMāhārāt wᵉhaNotār 'ad-  
yom hašᵉliši Bā'eš yišārēp  
[7] wᵉ'im hē'ākōl yē'akēl BaYom hašᵉliši piGūl hū' lō'  
yērāšeh  
[8] wᵉ'ōḳᵉlāyw 'awōno yišā' kī-'et-ḳōdeš yᵉhwāh hilēl  
wᵉnikᵉrᵉtāh haNepēš hahiw' mē'aMeyhā  
[9] ūbᵉḳuᵉrᵉkem 'et-ḳᵉšir 'arᵉšᵉkem lō' tᵉkaleh Pᵉ'at  
šādᵉkā likᵉšōr wᵉleḳet ḳᵉširᵉkā lō' tᵉlakēt  
[10] wᵉḳarᵉmᵉkā lō' tᵉ'olēl ūperet ḳarᵉmᵉkā lō' tᵉlakēt le'anī  
wᵉlaGēr Ta'azōb 'ōtām 'anī yᵉhwāh 'elōhēykem  
[11] lō' Tigᵉnōbū wᵉlō'-tᵉkaḥašū wᵉlō'-tᵉšaḳᵉrū 'iš Ba'amito

- [12] wəlō'-tišāb'ū biš'ēmī lašāker wəhīlal'ētā 'et-šēm  
'elōheykā 'anī yəhwāh
- [13] lō'-ta'asōk 'et-rē'akā wəlō' tig'zōl lō'-tālīn p'ulat  
sākīr 'it'kā 'ad-bōker
- [14] lō'-t'kalēl hērēs wəlīp'nēy 'iūr lō' tītēn mīk'sōl  
wəyārē'tā Mē'elōheykā 'anī yəhwāh
- [15] lō'-ta'asū 'āwel baMiš'pāt lō'-tišā' p'nēy-dāl wəlō'  
teh'Dar p'nēy gādol b'sedek Tiš'pōt 'amitekā
- [16] lō'-tēlēk' rākīl b'aMeykā lō' ta'amōd 'al-Dam rē'ekā  
'anī yəhwāh
- [17] lō'-tiš'nā' 'et-'āhīkā Bil'bābekā hokēha Tokīha 'et-  
'amitekā wəlō'-tišā' 'ālāyw hēt'
- [18] lō'-tikōm wəlō'-tičōr 'et-b'nēy 'aMekā wə'āhab'ētā  
l'rē'akā kāmokā 'anī yəhwāh
- [19] 'et-huqōtay Tiš'mōrū B'hem'et'kā lō'-tar'ēbī'a  
Kil'ayīm sād'kā lō'-tiz'ra' Kil'āyīm ūbeged Kil'ayīm  
ša'at'nēz lō' ya'aleh 'āleykā p
- [20] wə'īs Kī-yiš'Kab 'et-'išāh šik'bat-zera' wəhīw'  
šip'hāh neherpet l'īs wəhāp'Dēh lō' nīp'Dātāh 'o  
hup'sāh lō' nītan-lāh Bīkōret Tih'yeh lō' yūm'ētū Kī-lō'  
hupāsāh
- [21] wəhēbī' 'et-'asāmo layhwāh 'el-Petaḥ 'ōhel mo'ēd 'ēyl  
'āsām
- [22] wəkiPer 'ālāyw hakōhēn B'ēyl hā'āsām lip'nēy  
yəhwāh 'al-haṭā'to 'ašer hātā' w'nis'lah lo mēhaṭā'to  
'ašer hātā' p
- [23] wəki-tābō'ū 'el-hā'areš ūn'at'etēn Kāl-'ēs ma'akāl  
wa'aral'etēn 'ar'lāto 'et-Pir'yo šalōš šānim yih'yeh  
lakem 'arēlīm lō' yē'akēl
- [24] ūbašānāh hār'ēbī'it yih'yeh Kāl-Pir'yo kōdeš hīlūlīm  
layhwāh
- [25] ūbašānāh haḥamīšit tō'k'lū 'et-Pir'yo l'hosīp lakem  
t'bū'āto 'anī yəhwāh 'elōhēykem
- [26] lō' tō'k'lū 'al-haDām lō' t'nahašū wəlō' t'onēnū
- [27] lō' takīpū p'at rō's'kem wəlō' taš'hīt 'et p'at  
z'kānekā
- [28] wəseret lanepes lō' tīt'nū Bīb'sar'kem ūk'tōbet ka'aka'  
lō' tīt'nū Bākem 'anī yəhwāh
- [29] 'al-t'halēl 'et-Bit'kā l'haz'notāh wəlō'-tiz'neh  
hā'areš ūmāl'āh hā'areš ziMāh

- [30] 'et-šabʕtötay Tišʕmörü ümikʕDäsi Tirä'u 'anī yʕhwäh
- [31] 'al-Tipʕnū 'el-hä'öböt wʕ'el-hayidʕ'önim 'al-Tʕbakʕšū  
lʕtamʕ'ah bāhem 'anī yʕhwäh 'elöheykem
- [32] miPʕnēy sēybāh Takūm wʕhādarʕtā Pʕnēy zākēn  
wʕyārē'tā Mē'elöheykā 'anī yʕhwäh p
- [33] wʕkī-yägūr 'itʕkā Gēr Bʕ'arʕšʕkem lō' tonū 'öto
- [34] Kʕ'ezʕrāḥ mikem yihʕyeh lākem haGēr haGār 'itʕkem  
wʕ'āhabʕtā lo Kāmokā Kī-gērīm heyitem Bʕ'ereš  
mišʕrāyim 'anī yʕhwäh 'elöheykem
- [35] lō'-ta'asū 'āwel BaMišʕPāt BaMiDāh BaMišʕkāl  
ūbaMʕšūrāh
- [36] mō'zʕnēy šedeḳ 'abʕnēy-šedeḳ 'ēypat šedeḳ wʕhīn  
šedeḳ yihʕyeh lākem 'anī yʕhwäh 'elöheykem 'ašer-  
hošē'ti 'etʕkem mē'ereš mišʕrāyim
- [37] ūšʕmarʕTem 'et-Kāl-ḥuḳötay wʕ'et-Kāl-mišʕPātay  
wa'asitem 'ötām 'anī yʕhwäh p

### [Lévitique 20]

- [1] wayʕdabēr yʕhwäh 'el-mōšeh Lē'mör
- [2] wʕ'el-Bʕnēy yisʕrā'el Tō'mar 'iš 'iš milbʕnēy yisʕrā'el  
ūmin-haGēr haGār Bʕyisʕrā'el 'ašer yitēn miZarʕ'o  
laMölekʕ mot yūmāt 'am hä'āreš yirʕGʕmuhū bā'āben
- [3] wa'anī 'etēn 'et-Pānay Bā'īs hahū' wʕhikʕratī 'öto  
miḳereb 'aMo Kī miZarʕ'o nātan laMölekʕ lʕma'an ḥaMē'  
'et-mikʕDäsi ūlʕhalēl 'et-šēm kädʕši
- [4] wʕ'im ha'elēm ya'elīmū 'am hä'āreš 'et-'ēynēyhem min-  
hā'īs hahū' BʕtiTo miZarʕ'o laMölekʕ lʕbilʕtī hāmīt 'öto
- [5] wʕsamʕtī 'anī 'et-Pānay Bā'īs hahū' ūbʕmišʕPahʕto  
wʕhikʕratī 'öto wʕ'et Kāl-hazōnim 'aḥarāyw lizʕnot  
'aḥarēy haMölekʕ miḳereb 'aMām
- [6] wʕhaNepes 'ašer Tipʕneh 'el-hä'öböt wʕ'el-hayidʕ'önim  
lizʕnot 'aḥarēyhem wʕnātatī 'et-Pānay BaNepes hahiw'  
wʕhikʕratī 'öto miḳereb 'aMo
- [7] wʕhitʕkaDišʕTem wihʕyitem ḳʕdōšim Kī 'anī yʕhwäh  
'elöheykem
- [8] ūšʕmarʕTem 'et-ḥuḳötay wa'asitem 'ötām 'anī yʕhwäh  
mʕkaDišʕkem
- [9] Kī-'iš 'iš 'ašer yʕkalēl 'et-'ābiw wʕ'et-'iMo mot yūmāt  
'ābiw wʕ'iMo ḳilēl Dāmāyw bo

[10] w'is 'aser yin'ap 'et-'eset 'is 'aser yin'ap 'et-'eset  
re'ehū mot-yūmat haNō'ep w'haNō'āpet

[11] w'is 'aser yis'Kab 'et-'eset 'ābīw 'er'wat 'ābīw Gilāh  
mot-yūmētū š'nēyhem D'mēyhem Bām

[12] w'is 'aser yis'Kab 'et-Kalāto mot yūmētū š'nēyhem  
Tebel 'āsū D'mēyhem Bām

[13] w'is 'aser yis'Kab 'et-zākār mis'K'bēy 'išāh To'ēbāh  
'āsū š'nēyhem mot yūmātū D'mēyhem Bām

[14] w'is 'aser yikah 'et-'išāh w'et-'imāh ziMāh hiw'  
bā'ēs yis'ripū 'oto w'et'hen w'lō'-tih'yeh ziMāh  
B'tok'kem

[15] w'is 'aser yitēn š'kāb'to Bib'hēmāh mot yūmāt  
w'et-halb'hēmāh Taharōgū

[16] w'isāh 'aser Tik'rab 'el-Kāl-B'hēmāh l'rib'āh 'otāh  
w'hārag'tā 'et-hā'isāh w'et-halb'hēmāh mot yūmātū  
D'mēyhem Bām

[17] w'is 'aser-yikah 'et-'ahōto bat-'ābīw 'o bat-'imō  
w'rā'āh 'et-'er'wātāh w'hi'-tir'eh 'et-'er'wāto hesed  
hū' w'nik'ētū l'ēynēy B'nēy 'aMām 'er'wat 'ahōto  
Gilāh 'awōno yisā'

[18] w'is 'aser-yis'Kab 'et-'išāh Dāwāh w'gilāh 'et-  
'er'wātāh 'et-m'kōrāh he'erāh w'hi' Gil'tāh 'et-m'kor  
Dāmeyhā w'nik'ētū š'nēyhem mi'kerēb 'aMām

[19] w'er'wat 'ahot 'im'kā wa'ahot 'ābikā lō' t'galēh kī  
'et-š'ēro he'erāh 'awōnām yisā'ū

[20] w'is 'aser yis'Kab 'et-Dōdāto 'er'wat Dōdo Gilāh  
het'am yisā'ū 'arirīm yāmutū

[21] w'is 'aser yikah 'et-'eset 'ahīw niDāh hiw' 'er'wat  
'ahīw Gilāh 'arirīm yih'yū

[22] ūš'mar'Tem 'et-Kāl-hukōtay w'et-Kāl-mis'pātay  
wa'asitem 'otām w'lō'-tākī' 'et'kem hā'areš 'aser 'anī  
mēbī' 'et'kem šāMāh lāsebet bāh

[23] w'lō' tē'kū B'hukōt haGoy 'aser-'anī m'salēha  
mi'p'nēy'kem kī 'et-Kāl-'ēleh 'āsū wā'akūš Bām

[24] wā'ōmar lākem 'atem tir'sū 'et-'ad'mātām wa'anī  
'et'neNāh lākem lārešet 'otāh 'ereš zābat hālāb ūd'bāš  
'anī y'hwāh 'elohēy'kem 'aser-hib'Dal'ti 'et'kem min-  
hā'aMīm

[25] w'hib'Dal'Tem Bēyn-halb'hēmāh ha'ēhōrāh la'ēme'āh  
ūbēyn-hā'op ha'āmē' la'āhōr w'lō'-t'šak'sū 'et-

nap̄šōtēykem bab̄hēmāh ubā'op ub̄kōl 'ašer Tir̄mōš  
hā'adāmāh 'ašer-hib̄Dal̄tī lākem l̄taMē'

[26] wih̄yītem lī k̄dōšim kī k̄adoš 'anī ȳhwāh wā'ab̄Dil  
'et̄kem min-hā'aMīm lih̄yot lī

[27] w̄'īs 'o-'išāh kī-yih̄yeh bāhem 'ob 'o yīD̄'ōnī mot  
yūmātū Bā'eben yir̄Ḡmū 'ōtām D̄mēyhem Bām p

### [Lévitique 21]

[1] waȳō'mer ȳhwāh 'el-mōšeh 'emōr 'el-hakōhanīm  
b̄nēy 'aharōn w̄'amar̄tā 'alēhem l̄nepeš lō'-yītaMā'  
b̄'aMāyw

[2] kī 'im-lis̄'ēro haḳārōb 'ēlayw l̄'imo ul̄'ābīw w̄lib̄no  
ul̄bīto ul̄'ahīw

[3] w̄la'ahōto hab̄tūlah haḳ̄robāh 'ēlayw 'ašer lō'-hāȳtāh  
l̄'īs lāh yītaMā'

[4] lō' yītaMā' Ba'al b̄'aMāyw l̄hēhalo

[5] lō'-yik̄r̄hāh ]yik̄r̄hūl̄ ḳār̄hāh b̄r̄ō'sām ūp̄'at  
z̄k̄anām lō' ȳgalēhū ūbib̄sārām lō' yīs̄r̄tū sār̄atet

[6] k̄dōšim yih̄yū l̄'lohēyhem w̄lō' ȳhal̄lū šēm  
'elōhēyhem kī 'et-'išēy ȳhwāh lehem 'elōhēyhem hēm  
maḳ̄r̄ibim w̄hāyū ḳōdeš

[7] 'išāh zōnāh waḳalālāh lō' yīḳāhū w̄'išāh Ḡr̄ūsāh  
mē'isāh lō' yīḳāhū kī-ḳādōš hū' l̄'lohāyw

[8] w̄ḳiDaš̄to kī-'et-lehem 'elōheykā hū' maḳ̄r̄ib ḳādōš  
yih̄yeh-Lāk̄ kī ḳadoš 'anī ȳhwāh m̄kaDiš̄kem

[9] ūbat 'īs ḳohēn kī tēh̄el liz̄not 'et-'ābīhā hī' m̄halelet  
bā'ēs tīšārēp s

[10] w̄hakōhēn haGādol mē'ehāyw 'ašer-yūsak 'al-rō'so  
šemen haMiš̄hāh ūmilē' 'et-yādo lil̄bōš 'et-hab̄gādīm  
'et-rō'so lō' yip̄r̄ā' ūb̄gādāyw lō' yip̄r̄ōm

[11] w̄'al ḳāl-nap̄šōt mēt lō' yābō' l̄'ābīw ul̄'imo lō'  
yītaMā'

[12] ūmin-haMiḳ̄Dās̄ lō' yēsē' w̄lō' ȳhal̄l̄ 'et miḳ̄Dās̄  
'elōhāyw kī nēzer šemen miš̄ḳat 'elōhāyw 'ālāyw 'anī  
ȳhwāh

[13] w̄hū' 'išāh bib̄tūleyhā yīḳāh

[14] 'al̄mānāh ūḡr̄ūsāh waḳalālāh zōnāh 'et-'ēleh lō' yīḳāh  
kī 'im-b̄tūlah mē'aMāyw yīḳāh 'išāh

[15] w̄lō'-ȳhal̄l̄ zar̄'o b̄'aMāyw kī 'anī ȳhwāh  
m̄kaD̄šo p

- [16] wayɛdabɛr yɛhwāh 'el-mōšeh Lē'mōr
- [17] Dabɛr 'el-'aharōn lē'mōr 'īs mīzarɛ'akā lɛdōrōtām 'ašer yihɛyeh bo mūm lō' yikɛrab lɛhakɛrib lehem 'elōhāyw
- [18] Kī kāl-'īs 'ašer-bo mūm lō' yikɛrab 'īs 'iūer 'o pišeha 'o hārūm 'o sārū'a
- [19] 'o 'īs 'ašer-yihɛyeh bo šeber rāgel 'o šeber yād
- [20] 'o-gibēn 'o-dak 'o tɛbalul bɛ'ēyno 'o gārāb 'o yalɛpet 'o mɛroha 'āsekɛ
- [21] Kāl-'īs 'ašer-bo mūm mīzera' 'aharōn hakōhēn lō' yigaš lɛhakɛrib 'et-'išey yɛhwāh mūm bo 'et lehem 'elōhāyw lō' yigaš lɛhakɛrib
- [22] lehem 'elōhāyw mīkadɛšey hakādāšim ūmin-hakādāšim yō'kēl
- [23] 'akɛ 'el-hapārōket lō' yābō' wɛ'el-hamizɛbēha lō' yigaš kī-mūm bo wɛlō' yɛhalɛl 'et-mikɛDāsay kī 'anī yɛhwāh mɛkadɛšām
- [24] wayɛdabɛr mōšeh 'el-'aharōn wɛ'el-bānāyw wɛ'el-kāl-bɛnēy yisɛrā'el p

### [Lévitique 22]

- [1] wayɛdabɛr yɛhwāh 'el-mōšeh Lē'mōr
- [2] Dabɛr 'el-'aharōn wɛ'el-bānāyw wɛyīnāzɛrū mīkadɛšey bɛnēy-yisɛrā'el wɛlō' yɛhalɛlū 'et-šēm kadɛšī 'ašer hēm makɛDišim lī 'anī yɛhwāh
- [3] 'emōr 'alēhem lɛdōrōtēykem kāl-'īs 'ašer-yikɛrab mīkāl-zarɛ'akem 'el-hakādāšim 'ašer yakɛDišū bɛnēy-yisɛrā'el layhwāh wɛtumɛ'ato 'ālāyw wɛnikɛrɛtāh hanepes hahiw' mīlɛpānay 'anī yɛhwāh
- [4] 'īs 'īs mīzera' 'aharōn wɛhū' sārū'a 'o zāb bakādāšim lō' yō'kal 'ad 'ašer yiṭɛhār wɛhanōgē'a bɛkāl-ṭɛmē'-nepes 'o 'īs 'ašer-tēšē' mīmēnū šikɛbat-zāra'
- [5] 'o-'īs 'ašer yiga' bɛkāl-šereš 'ašer yiṭɛmā'-lo 'o bɛ'ādām 'ašer yiṭɛmā'-lo lɛkōl tumɛ'ato
- [6] nepes 'ašer tiGa'-bo wɛtāmɛ'ah 'ad-hā'areb wɛlō' yō'kal min-hakādāšim kī 'im-rāhaš bɛsāro baMāyim
- [7] ūbā' hašemeš wɛtāhēr wɛ'ahar yō'kal min-hakādāšim kī lahɛmo hū'
- [8] nɛbēlah ūṭɛrēpāh lō' yō'kal lɛtāmɛ'ah-bāh 'anī yɛhwāh

[9] wəšāmərū 'et-mišmarəti wəlō'-yisə'u 'alāyw hētə'  
ūmētū bo kī yəhaləluhū 'anī yəhwāh məkādəšām

[10] wəkāl-zār lō'-yō'kal kōdeš tošab kōhēn wəsākīr lō'-  
yō'kal kōdeš

[11] wəkōhēn kī-yiqəneh nepes kinyan kasəpo hū' yō'kal  
bo wīlīd bēyto hēm yō'kəlū bələhəmo

[12] ūbat-kōhēn kī tihəyeh lə'is zār hiw' bitərumat  
hakādāšim lō' tō'kəl

[13] ūbat-kōhēn kī tihəyeh 'aləmānāh ūgərūsāh wəzera'  
'əyn lāh wəšābāh 'el-bēyt 'ābīhā kinə'ūreyhā mīlehem  
'ābīhā tō'kəl wəkāl-zār lō'-yō'kal bo s

[14] wə'is kī-yō'kal kōdeš bišəgāgāh wəyāsap hamīšito  
'alāyw wənātan lakōhēn 'et-hakōdeš

[15] wəlō' yəhaləlū 'et-kādəšəy bənəy yisəra'el 'et 'ašer-  
yārīmū layhwāh

[16] wəhišī'ū 'otām 'awōn 'ašməh bə'akəlām 'et-  
kādəšəyhem kī 'anī yəhwāh məkādəšām p

[17] wayədabēr yəhwāh 'el-mōšeh lə'mōr

[18] Dabēr 'el-'aharōn wə'el-bānāyw wə'el kāl-bənəy  
yisəra'el wə'amarəta 'aləhem 'is 'is mībēyt yisəra'el  
ūmin-haGēr bəyisəra'el 'ašer yaqərīb kārəbāno ləkāl-  
nidəreyhem uləkāl-nidəbotām 'ašer-yaqərībū layhwāh  
lə'ōlāh

[19] lirəšōnəkem tāmīm zākār babākār bakəšābīm ūbā'izīm

[20] Kōl 'ašer-bo mūm lō' taqərībū kī-lō' lərašon yihəyeh  
lakem

[21] wə'is kī-yaqərīb zebah-šəlamīm layhwāh ləpalə'-  
neder 'o linədābāh babākār 'o bašōn tāmīm yihəyeh  
lərašon kāl-mūm lō' yihəyeh-bo

[22] 'aūeret 'o šābūr 'o-hārūs 'o-yabelet 'o gārāb 'o  
yaləpet lō'-taqərībū 'ēleh layhwāh wə'īšeh lō'-titənū  
mēhem 'al-hamizəbēha layhwāh

[23] wəšor wāseh sārū'a wəkālūt nədābāh ta'aseh 'oto  
uləneder lō' yērāseh

[24] ūmā'ūkə wəkātūt wənātūk wəkārūt lō' taqərībū layhwāh  
ūbə'arəšəkem lō' ta'asū

[25] ūmīyad ben-nəkār lō' taqərībū 'et-lehem 'elohēykem  
mikāl-'ēleh kī māšəhātām bāhem mūm bām lō' yērāsū  
lakem p

[26] wayədabēr yəhwāh 'el-mōšeh lə'mōr

[27] šOR 'o-kešeb 'o-ēz kī yīūālēd wəhāyāh šib'at yāmīm  
Tahat 'iMo ūmīyom haš'mīnī wāhāl'ah yērāšeh  
l'kār'Ban 'išeh layhwāh

[28] wəšOR 'o-šeh 'oto wə'et-B'no lō' tiš'haṭū B'yom 'ehād

[29] wəkī-tiz'B'hū zebah-Todāh layhwāh līr'sōn'kem  
Tiz'Bāhū

[30] BaYom hahū' yē'akēl lō'-totirū miMeNū 'ad-Bōker 'anī  
y'hwāh

[31] ūš'mar'Tem miš'wōtay wa'asitem 'otām 'anī y'hwāh

[32] wəlō' t'hal'lū 'et-šēm kād'sī wənīk'Daš'tī B'tok'  
B'nēy yis'rā'el 'anī y'hwāh m'kaDiš'kem

[33] haMoš' 'et'kem mē'eres miš'rayīm lih'yot lakem  
lē'lōhīm 'anī y'hwāh p

### [Lévitique 23]

[1] way'dabēr y'hwāh 'el-mōšeh Lē'mōr

[2] Dabēr 'el-B'nēy yis'rā'el wə'amar'Tā 'alēhem mo'adēy  
y'hwāh 'ašer-Tik'r'ū 'otām miq'rā'ey kōdeš 'ēLeh hēm  
mo'adāy

[3] šēšet yāmīm tē'āseh m'la'kāh ūbaYom haš'bī'i šabat  
šabāton miq'rā'-kōdeš kāl-m'la'kāh lō' ta'asū šabat hiw'  
layhwāh B'kōl moš'bōtēy'kem p

[4] 'ēLeh mo'adēy y'hwāh miq'rā'ey kōdeš 'ašer-Tik'r'ū  
'otām B'mo'adām

[5] Bahōdeš hāri'son B'ar'Bā'ah 'āsār lahōdeš Bēyn  
hā'ar'Bāyīm Pesah layhwāh

[6] ūbahamīšāh 'āsār yom lahōdeš haZeh hag haMašot  
layhwāh šib'at yāmīm mašot tō'kēlū

[7] BaYom hāri'son miq'rā'-kōdeš yih'yeh lakem kāl-  
m'le'ket 'abōdāh lō' ta'asū

[8] wəhīk'rab'Tem 'išeh layhwāh šib'at yāmīm BaYom  
haš'bī'i miq'rā'-kōdeš kāl-m'le'ket 'abōdāh lō' ta'asū p

[9] way'dabēr y'hwāh 'el-mōšeh Lē'mōr

[10] Dabēr 'el-B'nēy yis'rā'el wə'amar'Tā 'alēhem kī-  
tābō'ū 'el-hā'ares 'ašer 'anī nōtēn lakem ūk'sar'Tem 'et-  
k'sīrāh wahabē'tem 'et-ōmer rē'sīt k'sīr'kem 'el-  
hakōhēn

[11] wəhēnīp 'et-hā'omer lip'nēy y'hwāh līr'sōn'kem  
miMāhārat haš'abāt y'nīpeNū hakōhēn

[12] wa'asitem B'e'jom hanip'kem 'et-ha'omer Kebeš Tāmim  
Ben-š'nāto l'e'olāh layhwāh

[13] ūmin'e'hāto š'nēy 'es'rōnīm sōlet B'e'lūlāh bašemen 'išeh  
layhwāh rēyha nīhōha w'nis'kōh yayin r'bi'it hahin

[14] w'lehem w'kālī w'kar'emel lō' tō'k'elū 'ad-'ešem hayom  
haZeh 'ad habī'akem 'et-kār'ban 'elōhēykem huḳat 'olām  
l'e'dōrōtēykem B'e'kōl mōš'ebōtēykem s

[15] ūs'par'Tem lākem miMāhārat hašabāt mi'jom  
habī'akem 'et-'ōmer haT'nūpāh šeba' šabātot T'e'mimōt  
Tih'e'yēnāh

[16] 'ad miMāhārat hašabāt haš'bi'it Tis'p'rū hamišim  
yom w'hik'rab'Tem min'e'hāh hadāšāh layhwāh

[17] miMōš'ebōtēykem Tābī'ū lehem T'nūpāh š'e'tayim  
š'nēy 'es'rōnīm sōlet Tih'e'yēnāh hāmēš T'e'apeynāh  
Bikūrīm layhwāh

[18] w'hik'rab'Tem 'al-halehem šib'e'at K'basim T'e'mimim  
B'nēy šānāh ūpar Ben-Bākār 'ehād w'e'ylim š'nāyim  
yih'e'yū 'olāh layhwāh ūmin'e'hātām w'nis'kēyhem 'išeh  
rēyha-nīhōha layhwāh

[19] wa'asitem š'e'ir-'izim 'ehād l'haṭā't ūs'nēy k'basim  
B'nēy šānāh l'e'zebah š'e'lāmim

[20] w'hēnīp hakōhēn 'otām 'al lehem habikūrīm T'nūpāh  
lip'nēy y'hwāh 'al-š'nēy K'basim kōdeš yih'e'yū  
layhwāh lakōhēn

[21] ūk'rā'tem B'e'ešem hayom haZeh mik'rā'-kōdeš yih'e'yeh  
lākem Kāl-m'e'le'ket 'abōdāh lō' ta'asū huḳat 'olām B'e'kāl-  
mōš'ebōtēykem l'e'dōrōtēykem

[22] ūb'kuš'ekem 'et-k'e'sir 'ar'e'sekem lō'-t'kaleh p'e'at  
šād'kā B'e'kuš'ekā w'leket k'e'sir'kā lō' t'lak'et le'anī  
w'laGēr Ta'azōb 'otām 'anī y'hwāh 'elōhēykem s

[23] way'dabēr y'hwāh 'el-mōšeh Lē'mōr

[24] Dabēr 'el-B'nēy yis'rā'el lē'mōr Bahōdeš haš'bi'i  
B'e'ehād lahōdeš yih'e'yeh lākem šabāton zik'ron T'e'rū'ah  
mik'rā'-kōdeš

[25] Kāl-m'e'le'ket 'abōdāh lō' ta'asū w'hik'rab'Tem 'išeh  
layhwāh s

[26] way'dabēr y'hwāh 'el-mōšeh Lē'mōr

[27] 'ak' Be'āsor lahōdeš haš'bi'i haZeh yom hakipurīm hū'  
mik'rā'-kōdeš yih'e'yeh lākem w'e'initem 'et-nap'e'sōtēykem  
w'hik'rab'Tem 'išeh layhwāh

[28] wēkāl-mēlā'kāh lō' ta'asū Bē'ešem hayom haZeh Kī yom  
KīPurīm hū' lēkapēr 'alēykem lipnēy yēhwāh  
'elōhēykem

[29] Kī kāl-haNepes 'ašer lō'-tē'uNeh Bē'ešem hayom haZeh  
wēnikēṣṣētāh mē'aMeyhā

[30] wēkāl-haNepes 'ašer Ta'aseh Kāl-mēlā'kāh Bē'ešem  
hayom haZeh wēha'abadēti 'et-haNepes hahiw' miḳereb  
'aMāH

[31] Kāl-mēlā'kāh lō' ta'asū huḳat 'olām lēdōrōtēykem Bēkōl  
mōšēbōtēykem

[32] šabat šabāton hū' lākem wē'īNitem 'et-napēšōtēykem  
Bētišē'ah laḥōdeš Bā'ereb mē'ereb 'ad-'ereb TišēBētū  
šabatēkem p

[33] wayēdabēr yēhwāh 'el-mōšeh Lē'mōr

[34] Dabēr 'el-Bēnēy yisērā'el lē'mōr Baḥamišāh 'āsār  
yom laḥōdeš hašēbī'i haZeh ḥag haḏukot šibē'at yāmim  
layhoāh

[35] Bayom hāri'son miḳērā'-kōdeš Kāl-mēle'ket 'abōdāh lō'  
ta'asū

[36] šibē'at yāmim Takēribū 'išeh layhwāh Bayom hašēminī  
miḳērā'-kōdeš yihēyeh lākem wēhikērabētem 'išeh  
layhwāh 'ašeret hiw' Kāl-mēle'ket 'abōdāh lō' ta'asū

[37] 'ēleh mo'adēy yēhwāh 'ašer-Tikēṣṣē'ū 'ōtām miḳērā'ey  
kōdeš lēhakērib 'išeh layhwāh 'olāh ūminēḥāh zebah  
ūnēsākīm Dēbar-yom Bēyomo

[38] milēbad šabētōt yēhwāh ūmilēbad maTēnotēykem  
ūmilēbad Kāl-nidērēykem ūmilēbad Kāl-nidēbotēykem  
'ašer TiTēnū layhwāh

[39] 'akē Baḥamišāh 'āsār yom laḥōdeš hašēbī'i  
Bē'āsēpēkem 'et-tēbū'at hā'areš TāḥōGū 'et-ḥag-yēhwāh  
šibē'at yāmim Bayom hāri'son šabāton ūbayom hašēminī  
šabāton

[40] ūlēkahētem lākem Bayom hāri'son pēri 'ēs hādār Kapōt  
Tēmārīm wa'anap 'ēs-'ābōt wēarēbēy-nāḥal ūsēmahētem  
lipnēy yēhwāh 'elōhēykem šibē'at yāmim

[41] wēḥaGōtem 'ōto ḥag layhwāh šibē'at yāmim Bašānāh  
huḳat 'olām lēdōrōtēykem Baḥōdeš hašēbī'i TāḥōGū 'ōto

[42] Baḏukōt Tēsēbū šibē'at yāmim Kāl-hā'ezērāh  
Bēyisērā'el yēsēbū Baḏukōt

[43] lēma'an yēdē'ū dōrōtēykem kī baṣukot hošabēti 'et-  
bēnēy yis'ra'el b'hošī'i 'otām mē'ereš miš'raiyim 'anī  
y'hwāh 'elōhēykem

[44] way'dabēr mōšeh 'et-mō'adēy y'hwāh 'el-bēnēy  
yis'ra'el p

**[Lévitique 24]**

[1] way'dabēr y'hwāh 'el-mōšeh lē'mōr

[2] šaw 'et-bēnēy yis'ra'el w'yik'ḥū 'ēleykā šemen zayit  
zākē kātīt laMā'or l'ha'alōt nēr tāmīd

[3] miḥūš l'pārōket hā'ēdut b'ōhel mo'ēd ya'arōkē 'oto  
'aharōn mē'ereb 'ad-bōker lip'nēy y'hwāh tāmīd ḥuḳat  
'olām l'dōrōtēykem

[4] 'al haM'nōrāh haṭ'hōrāh ya'arōkē 'et-haNērot lip'nēy  
y'hwāh tāmīd p

[5] w'lāqahē tā sōlet w'āpītā 'otāt š'tēym 'es'rēh ḥalot  
š'nēy 'es'rōnīm yih'yeh haḥalāh hā'eḥāt

[6] w'samē tā 'otām š'tayīm ma'arākot šēs haMa'arāket 'al  
haṣul'ḥān haṭāhōr lip'nēy y'hwāh

[7] w'nātātā 'al-haMa'arāket l'bōnāh zakāh w'hāyētāh  
laleḥem l'az'kārāh 'išeh layhwāh

[8] B'yom haṣabāt B'yom haṣabāt ya'arēkēnū lip'nēy  
y'hwāh tāmīd mē'et b'nēy-yis'ra'el b'rīt 'olām

[9] w'hāyētāh l'aharōn ul'bānāyw wa'akāluhū B'mākom  
kādōš kī kōdeš kādāšim hū' lo mē'išēy y'hwāh ḥāq'  
'olām s

[10] way'ēšē' Ben-'išāh yis'ra'elīt w'ḥū' Ben-'iš miš'ri  
b'tokē b'nēy yis'ra'el wayināšū baMaḥaneh Ben  
hayis'ra'elīt w'īs hayis'ra'elī

[11] wayikōb Ben-hā'išāh hayis'ra'elīt 'et-hašēm way'kalēl  
wayābī'ū 'oto 'el-mōšeh w'sēm 'imo š'lōmīt bat-Dib'ri  
l'maṭēh-dān

[12] wayaNiḥuhū BaMiš'mār lip'rōš lahem 'al-pī y'hwāh p

[13] way'dabēr y'hwāh 'el-mōšeh lē'mōr

[14] hošē' 'et-hamēkalēl 'el-miḥūš laMaḥaneh w'sāmēkū  
kāl-hašōm'im 'et-y'dēyhem 'al-rō'so w'rāgēmū 'oto  
kāl-hā'ēdāh

[15] w'el-bēnēy yis'ra'el t'dabēr lē'mōr 'iš 'iš kī-  
y'kalēl 'elōhāyw w'nāšā' ḥeṭ'o

- [16] w<sup>ε</sup>nōḳēb šēm-y<sup>ε</sup>hwāh mot yūmāt rāgom yir<sup>ε</sup>G<sup>ε</sup>mū-bo  
 Kāl-hā'ēdāh kaGēr Kā'ez<sup>ε</sup>rāh b<sup>ε</sup>nāḳ<sup>ε</sup>bo-šēm yūmāt
- [17] w<sup>ε</sup>'īs Kī yaḳeh Kāl-nepes 'ādām mot yūmāt
- [18] ūmakēh nepes-b<sup>ε</sup>hēmāh y<sup>ε</sup>šal<sup>ε</sup>meNāh nepes Taḥat  
 nāpes
- [19] w<sup>ε</sup>'īs Kī-yitēn mūm Ba'amīto Ka'ašer 'āsāh Kēn  
 yē'āseh Lo
- [20] šeber Taḥat šeber 'ayin Taḥat 'ayin šēn Taḥat šēn  
 Ka'ašer yitēn mūm bā'ādām Kēn yiNāten Bo
- [21] ūmakēh b<sup>ε</sup>hēmāh y<sup>ε</sup>šal<sup>ε</sup>meNāh ūmakēh 'ādām yūmāt
- [22] miš<sup>ε</sup>Paṭ 'ehād yih<sup>ε</sup>yeh lākem kaGēr Kā'ez<sup>ε</sup>rāh yih<sup>ε</sup>yeh  
 Kī 'anī y<sup>ε</sup>hwāh 'elōhēykem
- [23] way<sup>ε</sup>dabēr mōseh 'el-b<sup>ε</sup>nēy yis<sup>ε</sup>rā'el wayoṣī'ū 'et-  
 ham<sup>ε</sup>ḳalēl 'el-mihūs laMaḥaneh wayir<sup>ε</sup>G<sup>ε</sup>mū 'oto 'āben  
 ūb<sup>ε</sup>nēy-yis<sup>ε</sup>rā'el 'āsū Ka'ašer šīūāh y<sup>ε</sup>hwāh 'et-mōseh p

### [Lévitique 25]

- [1] way<sup>ε</sup>dabēr y<sup>ε</sup>hwāh 'el-mōseh b<sup>ε</sup>ḥar sīnay lē'mōr
- [2] Dabēr 'el-b<sup>ε</sup>nēy yis<sup>ε</sup>rā'el w<sup>ε</sup>'amar<sup>ε</sup>Tā 'alēhem Kī tābō'ū  
 'el-hā'areš 'ašer 'anī nōtēn lākem w<sup>ε</sup>šab<sup>ε</sup>tāh hā'areš šabāt  
 layhwāh
- [3] šēs šānīm Tiz<sup>ε</sup>ra' sādēkā w<sup>ε</sup>šēs šānīm Tiz<sup>ε</sup>mōr  
 Kaḳ<sup>ε</sup>mekā w<sup>ε</sup>'asap<sup>ε</sup>Tā 'et-t<sup>ε</sup>bū'atāh
- [4] ūbašānāh haš<sup>ε</sup>bī'it šabāt šabāton yih<sup>ε</sup>yeh lā'areš šabāt  
 layhwāh sād<sup>ε</sup>kā lō' tiz<sup>ε</sup>rā' w<sup>ε</sup>ḳaḳ<sup>ε</sup>m<sup>ε</sup>kā lō' tiz<sup>ε</sup>mōr
- [5] 'et s<sup>ε</sup>piḥa ḳ<sup>ε</sup>šīr<sup>ε</sup>kā lō' tik<sup>ε</sup>šor w<sup>ε</sup>'et-iN<sup>ε</sup>bēy n<sup>ε</sup>zīrēkā  
 lō' tib<sup>ε</sup>šōr š<sup>ε</sup>nat šabāton yih<sup>ε</sup>yeh lā'areš
- [6] w<sup>ε</sup>hāy<sup>ε</sup>tāh šabāt hā'areš lākem l<sup>ε</sup>āk<sup>ε</sup>lāh l<sup>ε</sup>kā ūl<sup>ε</sup>ab<sup>ε</sup>D<sup>ε</sup>kā  
 w<sup>ε</sup>la'amātekā w<sup>ε</sup>lis<sup>ε</sup>ḳīr<sup>ε</sup>kā ūl<sup>ε</sup>tošāb<sup>ε</sup>kā haGārīm 'iMāk<sup>ε</sup>
- [7] w<sup>ε</sup>lib<sup>ε</sup>hem<sup>ε</sup>T<sup>ε</sup>kā w<sup>ε</sup>lahayāh 'ašer B<sup>ε</sup>'ar<sup>ε</sup>šekā Tih<sup>ε</sup>yeh  
 Kāl-t<sup>ε</sup>bū'atāh le'ekōl s
- [8] w<sup>ε</sup>sāpar<sup>ε</sup>Tā l<sup>ε</sup>kā šeba' šab<sup>ε</sup>tōt šānīm šeba' šānīm šeba'  
 p<sup>ε</sup>'āmīm w<sup>ε</sup>hāyū l<sup>ε</sup>kā y<sup>ε</sup>mēy šeba' šab<sup>ε</sup>tōt hašānīm Tēša'  
 w<sup>ε</sup>'ar<sup>ε</sup>bā'im šānāh
- [9] w<sup>ε</sup>ha'abar<sup>ε</sup>Tā šopar T<sup>ε</sup>rū'ah Bahōdeš haš<sup>ε</sup>bī'i be'āšor  
 lahōdeš B<sup>ε</sup>yom haḳīḍurīm Ta'abīrū šopar B<sup>ε</sup>kāl-  
 'ar<sup>ε</sup>š<sup>ε</sup>kem
- [10] w<sup>ε</sup>ḳīDaš<sup>ε</sup>Tem 'et š<sup>ε</sup>nat haḥamišīm šānāh ūḳ<sup>ε</sup>rā'tem  
 D<sup>ε</sup>ror Bā'areš l<sup>ε</sup>kāl-yōš<sup>ε</sup>beyhā yobēl hiw' Tih<sup>ε</sup>yeh

lākem wēšabētem 'is 'el-'aḥuzāto wē'is 'el-mišēpahēto  
Tāsubū

[11] yobēl hiw' šēnat haḥamišim šānāh Tihēyeh lākem lō'  
tizērā'ū wēlō' tikēšērū 'et-sēpiḥeyhā wēlō' tibēšērū 'et-  
nēziḥeyhā

[12] Kī yobēl hiw' kōdeš Tihēyeh lākem min-hašādeh  
Tō'kēlū 'et-tēbū'atāh

[13] Bišēnat hayobēl haZō't Tāsubū 'is 'el-'aḥuzāto

[14] wēkī-timēkērū mimēkār la'amitekā 'o kānōh miyad  
'amitekā 'al-tonū 'is 'et-'āḥiḥw

[15] Bēmisēpar šānīm 'aḥar hayobēl Tikēneh mē'ēt 'amitekā  
Bēmisēpar šēnēy-tēbū'ōt yimēkār-lākē

[16] lēpī rōb hašānīm Tarēbeh miḥnāto ulēpī mē'ōt  
hašānīm Tamē'it miḥnāto Kī misēpar Tēbū'ōt hū' mōkēr  
lākē

[17] wēlō' tonū 'is 'et-'amito wēyārē'tā mē'elōheykā Kī 'anī  
yēhoāh 'elōhēykem

[18] wa'asitem 'et-ḥuḳōtay wē'et-mišēpātay Tišēmerū  
wa'asitem 'ōtām wīšabētem 'al-hā'areš lābeṭah

[19] wēnātēnāh hā'areš Pīrēyāh wa'akalētem lāsōba'  
wīšabētem lābeṭah 'āleyhā

[20] wēkī tō'mērū mah-Nō'kal Bašānāh hašēbī'it hēn lō'  
nizērā' wēlō' ne'esōp 'et-tēbū'atēnū

[21] wēšūūtī 'et-bīrēkātī lākem Bašānāh hašīšit wē'āsāt  
'et-hatēbū'āh lišēlōš hašānīm

[22] ūzērā'ētem 'ēt hašānāh hašēmīnit wa'akalētem min-  
hatēbū'āh yāsān 'ad hašānāh hatēšī'it 'ad-bo' Tēbū'atāh  
Tō'kēlū yāsān

[23] wēhā'areš lō' hiMākēr lišēmitut Kī-lī hā'areš Kī-gērīm  
wētošābīm 'atem 'iMādī

[24] ūbēkōl 'ereš 'aḥuzatēkem Gē'ulāh Tītēnū lā'areš s

[25] Kī-yāmūkē 'āḥikā ūmākar mē'aḥuzāto ūbā' gō'alo  
haḳārōb 'ēlāyw wēgā'al 'ēt mimēkar 'āḥiḥw

[26] wē'is Kī lō' yihēyeh-Lo Gō'el wēhišīgāh yādo ūmāsā'  
Kēdēy gē'ulāto

[27] wēḥišāb 'et-šēnēy mimēkārō wēhēsīb 'et-hā'ōdēp lā'is  
'ašer mākar-lo wēšāb la'aḥuzāto

[28] wē'im lō'-māsē'āh yādo Dēy hāsīb lo wēhāyāh  
mimēkārō Bēyad haḳōneh 'ōto 'ad šēnat hayobēl wēyāsā'  
bayōbēl wēšāb la'aḥuzāto

[29] wʿīš Kī-yimʿKōR Bēyt-mošab ʿīR ḥomāh wʿhāyʿtāh  
Gʿʿulāto ʿad-tōm šʿnat mimʿKāro yāmīm Tihʿyeh  
gʿʿulāto

[30] wʿim lō-yiGāʿel ʿad-mʿlōʿt lo šānāh tʿmīmāh wʿkām  
habayit ʿašER-bāʿīR ʿašER-lō ʾloḥ ḥomāh lašʿmītut  
lakōneh ʾoto lʿdōrōtāyw lō yēšēʿ Bayōbēl

[31] ūbātēy haḥašERīm ʿašER ʿeyn-lāhem ḥomāh sābīb ʿal-  
šʿdēh hāʿarēš yēḥāšēb Gʿʿulāh Tihʿyeh-lo ūbayōbēl  
yēšēʿ

[32] wʿārēy halʿwiyim Bātēy ʿarēy ʿaḥuzātām Gʿʿulat  
ʿolām Tihʿyeh lalʿwiyim

[33] waʿašER yigʿʿal min-halʿwiyim wʿyāšāʾ mimʿKaR-bayit  
wʿīR ʿaḥuzāto Bayōbēl Kī bātēy ʿarēy halʿwiyim hiwʾ  
ʿaḥuzātām Bʿtokʿ Bʿnēy yisʿrāʿel

[34] ūšʿdēh migʿraš ʿarēyhem lō yiMākER Kī-ʿaḥuzat ʿolām  
hūʾ lāhem s

[35] wʿkī-yāmūkʿ ʿaḥikā ūmāṭāh yādo ʿiMākʿ wʿheḥezakʿ tā  
bo Gēr wʿtošāb wāḥay ʿiMākʿ

[36] ʿal-tiḳaḥ mēʾito nešekʿ wʿtarʿbīt wʿyārēʾtā  
mēʾelōheykā wʿḥēy ʿaḥikā ʿiMākʿ

[37] ʿet-Kasʿpʿkā lō-titēn lo Bʿnešekʿ ūbʿmarʿbīt lō-  
titēn ʿakʿlekā

[38] ʿanī yʿhwāh ʿelōhēykem ʿašER-hošēʾtī ʿetʿkem mēʾereš  
mišʿrāyim lātēt lākem ʿet-ʿereš Kʿnaʿan lihʿyot lākem  
lēʾlōhīm s

[39] wʿkī-yāmūkʿ ʿaḥikā ʿiMākʿ wʿnimʿKaR-lākʿ lō-  
taʿabōd bo ʿabōdat ʿābed

[40] KʿšākīR Kʿtošāb yihʿyeh ʿiMākʿ ʿad-šʿnat haḥōbēl  
yaʿabōd ʿiMākʿ

[41] wʿyāšāʾ mēʾiMākʿ hūʾ ūbānāyw ʿiMo wʿšāb ʿel-  
mišʿpaḥʿto wʿʿel-ʿaḥuzat ʿabōtāyw yāšūb

[42] Kī-ʿabāday hēm ʿašER-hošēʾtī ʾotām mēʾereš mišʿrāyim  
lō yiMākʿRū mimʿKERet ʿābed

[43] lō-tiRʿDeh bo Bʿpārekʿ wʿyārēʾtā mēʾelōheykā

[44] wʿʿabʿDʿkā waʿamātʿkā ʿašER yihʿyū-lākʿ mēʾēt  
haGoyim ʿašER sʿbībōtēykem mēhem Tiḳʿnū ʿebed  
wʿʿāmāh

[45] wʿgam miBʿnēy haTošābīm haGārīm ʿiMākem mēhem  
Tiḳʿnū ūmiMišʿpaḥʿtām ʿašER ʿiMākem ʿašER holīdū  
Bʿʿarʿšʿkem wʿhāyū lākem laʿaḥuzāh

- [46] wʕhitʕnahalʕ Tem ʔotām libʕnēykem ʔaḥarēykem lārešet ʔaḥuzāh lʕʔolām bāhem taʔabōdū ūbʕʔaḥēykem bʕnēy-yisʕrāʔel ʔš bʕʔaḥīw lōʔ-tirʕDeh bo bʕpārekʕ s
- [47] wʕkī tašig yad Gēr wʕtošāb ʔimākʕ ūmākʕ ʔaḥikā ʔimo wʕnimʕkar lʕgēr tošāb ʔimākʕ ʔo lʕʔeker mišʕpaḥat Gēr
- [48] ʔaḥarēy nimʕkar Gʕʔulāh tihʕyeh-lo ʔeḥād mēʔeḥāyw yigʕʔaleNū
- [49] ʔo-dōdo ʔo ben-Dōdo yigʕʔaleNū ʔo-mišʕʔēr bʕsāro miMišʕpaḥʕto yigʕʔaleNū ʔo-hišigāh yādo wʕnigʕʔal
- [50] wʕhišab ʔim-kōnēhū mišʕnat hiMākʕro lo ʔad šʕnat hayōbēl wʕhāyāh kesep mimʕkaro bʕmisʕpar šānim kīmēy šākīr yihʕyeh ʔimo
- [51] ʔimʔod rabot bašānim lʕpīhen yāšib Gʕʔulāto mikesep miḥnāto
- [52] wʕʔim-mʕʔat nišʕʔar bašānim ʔad-šʕnat hayōbēl wʕhišab-lo kʕpī šānāyw yāšib ʔet-Gʕʔulāto
- [53] kisʕkīr šānāh bʕšānāh yihʕyeh ʔimo lōʔ-yirʕDeNū bʕperekʕ lʕʔeyneykā
- [54] wʕʔim-lōʔ yigāʔel bʕʔeleh wʕyāsāʔ bišʕnat hayōbēl hūʔ ūbānāyw ʔimo
- [55] kī-lī bʕnēy-yisʕrāʔel ʔabādīm ʔabāday hēm ʔašer-ḥošʕʔi ʔotām mēʔereš mišʕrāyim ʔanī yʕhwāh ʔelōhēykem

### [Lévitique 26]

- [1] lōʔ-taʔasū lākem ʔelīlim ūpesel ūmašēbāh lōʔ-tāqīmū lākem wʕʔeben mašʕkīt lōʔ titʕnū bʕʔarʕšʕkem lʕhišʕtaḥawōt ʔaleyhā kī ʔanī yʕhwāh ʔelōhēykem
- [2] ʔet-šabʕtōtay tišʕmōrū ūmiḥʕDāšī tīrāʔū ʔanī yʕhwāh
- [3] ʔim-bʕḥuḳōtay tēlēkū wʕʔet-mišʕwōtay tišʕmʕrū waʔasitem ʔotām
- [4] wʕnātatī gišʕmēykem bʕʔitām wʕnātʕnāh hāʔareš yʕbūlāḥ wʕʔeš ḥašādeh yitēn pīrʕyo
- [5] wʕhišig lākem Dayiš ʔet-bāšīr ūbāšīr yašig ʔet-zāraʔ waʔakalʕ Tem lahʕmʕkem lāsōbaʔ wīšabʕ Tem lābeḥāh bʕʔarʕšʕkem
- [6] wʕnātatī šālom bāʔareš ūšʕkabʕ Tem wʕʔeyn maḥarīd wʕhišʕbatī ḥayāh rāʔah min-hāʔareš wʕḥereb lōʔ-taʔabōr bʕʔarʕšʕkem
- [7] ūrʕdapʕ Tem ʔetʔōyʕbēykem wʕnāpʕlū lipʕnēykem leḥāreb

- [8] w<sup>ε</sup>rād<sup>ε</sup>pū mikem hamišāh mē'āh ūmē'āh mikem r<sup>ε</sup>bābāh  
yīr<sup>ε</sup>Dōpū w<sup>ε</sup>nāp<sup>ε</sup>lū 'ōy<sup>ε</sup>bēykem lip<sup>ε</sup>nēykem lehāreb
- [9] ūpānīti 'alēykem w<sup>ε</sup>hip<sup>ε</sup>rēyti 'et<sup>ε</sup>kem w<sup>ε</sup>hir<sup>ε</sup>Bēyti  
'et<sup>ε</sup>kem wahakīmōti 'et-B<sup>ε</sup>rīti 'it<sup>ε</sup>kem
- [10] wa'akal<sup>ε</sup>Tem yāsān nošān w<sup>ε</sup>yāsān miP<sup>ε</sup>nēy hādās  
Tošī'ū
- [11] w<sup>ε</sup>nātati miš<sup>ε</sup>Kāni B<sup>ε</sup>tok<sup>ε</sup>kem w<sup>ε</sup>lō'-tig<sup>ε</sup>'al nap<sup>ε</sup>šī  
'et<sup>ε</sup>kem
- [12] w<sup>ε</sup>hit<sup>ε</sup>halak<sup>ε</sup>tī B<sup>ε</sup>tok<sup>ε</sup>kem w<sup>ε</sup>hāyīti lākem lē'lōhīm  
w<sup>ε</sup>'aTem Tih<sup>ε</sup>yū-lī l<sup>ε</sup>'ām
- [13] 'anī y<sup>ε</sup>hwāh 'elōhēykem 'ašer hošē'ti 'et<sup>ε</sup>kem mē'ereš  
miš<sup>ε</sup>Rayīm mih<sup>ε</sup>yōt lāhem 'abādīm wā'es<sup>ε</sup>Bōr mōtōt  
'ul<sup>ε</sup>kem wā'olēk<sup>ε</sup> 'et<sup>ε</sup>kem kom<sup>ε</sup>miyūt p
- [14] w<sup>ε</sup>'im-lō' hiš<sup>ε</sup>m<sup>ε</sup>'ū lī w<sup>ε</sup>lō' ta'asū 'et Kāl-haMiš<sup>ε</sup>wōt  
hā'ēLeh
- [15] w<sup>ε</sup>'im-B<sup>ε</sup>hukōtay Tim<sup>ε</sup>'asū w<sup>ε</sup>'im 'et-miš<sup>ε</sup>Pātay Tig<sup>ε</sup>'al  
nap<sup>ε</sup>š<sup>ε</sup>kem l<sup>ε</sup>bil<sup>ε</sup>tī 'asot 'et-Kāl-miš<sup>ε</sup>wōtay l<sup>ε</sup>hap<sup>ε</sup>r<sup>ε</sup>kem  
'et-B<sup>ε</sup>rīti
- [16] 'ap-'anī 'e'eseh-Zō't lākem w<sup>ε</sup>hip<sup>ε</sup>kad<sup>ε</sup>tī 'alēykem  
Behālāh 'et-haŠahepet w<sup>ε</sup>'et-haKaDaḥat m<sup>ε</sup>kalot 'ēynayīm  
ūm<sup>ε</sup>dibōt nāpeš ūz<sup>ε</sup>ra<sup>ε</sup>'Tem lārīk zar<sup>ε</sup>'akem wa'akāluhū  
'ōy<sup>ε</sup>bēykem
- [17] w<sup>ε</sup>nātati pānay Bākem w<sup>ε</sup>niGap<sup>ε</sup>Tem lip<sup>ε</sup>nēy  
'ōy<sup>ε</sup>bēykem w<sup>ε</sup>rādū bākem sōn<sup>ε</sup>'ēykem w<sup>ε</sup>nas<sup>ε</sup>Tem  
w<sup>ε</sup>'ēyn-rōdēp 'et<sup>ε</sup>kem s
- [18] w<sup>ε</sup>'im-'ad-'ēLeh lō' hiš<sup>ε</sup>m<sup>ε</sup>'ū lī w<sup>ε</sup>yāsap<sup>ε</sup>tī l<sup>ε</sup>yaš<sup>ε</sup>rāh  
'et<sup>ε</sup>kem šeba' 'al-haṭō'tēykem
- [19] w<sup>ε</sup>šabar<sup>ε</sup>tī 'et-G<sup>ε</sup>'on 'uZ<sup>ε</sup>kem w<sup>ε</sup>nātati 'et-š<sup>ε</sup>mēykem  
Kabbar<sup>ε</sup>zel w<sup>ε</sup>'et-'ar<sup>ε</sup>š<sup>ε</sup>kem kaN<sup>ε</sup>hušāh
- [20] w<sup>ε</sup>tam lārīk Kōḥakem w<sup>ε</sup>lō'-hitēn 'ar<sup>ε</sup>š<sup>ε</sup>kem 'et-  
y<sup>ε</sup>būlāh w<sup>ε</sup>'ēs hā'areš lō' yitēn Pīr<sup>ε</sup>yo
- [21] w<sup>ε</sup>'im-tēl<sup>ε</sup>kū 'iMī kerī w<sup>ε</sup>lō' tō'bū liš<sup>ε</sup>mō'a lī  
w<sup>ε</sup>yāsap<sup>ε</sup>tī 'alēykem makāh šeba' K<sup>ε</sup>haṭō'tēykem
- [22] w<sup>ε</sup>hiš<sup>ε</sup>lah<sup>ε</sup>tī bākem 'et-hayāt hašādeh w<sup>ε</sup>šik<sup>ε</sup>lāh  
'et<sup>ε</sup>kem w<sup>ε</sup>hik<sup>ε</sup>rītāh 'et-B<sup>ε</sup>hem<sup>ε</sup>T<sup>ε</sup>kem w<sup>ε</sup>him<sup>ε</sup>'itāh 'et<sup>ε</sup>kem  
w<sup>ε</sup>nāšaMū Dar<sup>ε</sup>kēykem
- [23] w<sup>ε</sup>'im-B<sup>ε</sup>'ēLeh lō' tiūas<sup>ε</sup>rū lī wahalak<sup>ε</sup>Tem 'iMī kerī
- [24] w<sup>ε</sup>hālak<sup>ε</sup>tī 'ap-'anī 'iMākem B<sup>ε</sup>kerī w<sup>ε</sup>hikēyti 'et<sup>ε</sup>kem  
Gam-'anī šeba' 'al-haṭō'tēykem

[25] wᵉhēbē'tī 'alēykem ḥereb nōkemet nēkam-Bᵉrīt  
wᵉne'esapᵉtem 'el-'ārēykem wᵉšilahᵉtī deber bᵉtokᵉkem  
wᵉnitatem Bᵉyad-'oyēb

[26] Bᵉšibᵉrī lakem maṭēh-lehem wᵉ'apū 'ešer nāšim  
lahᵉmᵉkem Bᵉtanūr 'ehād wᵉhēšibū lahᵉmᵉkem BaMišᵉkāl  
wa'akalᵉtem wᵉlō' tišᵉbā'ū s

[27] wᵉ'im-Bᵉzō't lō' tišᵉmᵉ'ū lī wahalakᵉtem 'imī Bᵉkerī

[28] wᵉhālakᵉtī 'imākem bahamat-kerī wᵉyisarᵉtī 'etᵉkem  
'ap-'anī šeba' 'al-ḥaṭṭō'tēykem

[29] wa'akalᵉtem Bᵉsar Bᵉnēykem ūbᵉsar Bᵉnōtēykem  
tō'kēlū

[30] wᵉhišᵉmadᵉtī 'et-Bāmōtēykem wᵉhikᵉratī 'et-  
ḥamānēykem wᵉnātatī 'et-Pigᵉrēykem 'al-Pigᵉrēy  
Gīlūlēykem wᵉgā'alāh napᵉšī 'etᵉkem

[31] wᵉnātatī 'et-'ārēykem ḥārᵉbāh wahašimōtī 'et-  
miḳᵉDᵉšēykem wᵉlō' 'arīha Bᵉrēyha niḥōhakem

[32] wahašimōtī 'anī 'et-hā'arēš wᵉšāmᵉmū 'aleyhā  
'ōyᵉbēykem hayōšᵉbim bāh

[33] wᵉ'etᵉkem 'ezāreh baGoyim wahaṛīkōtī 'ahaṛēykem  
ḥareb wᵉhāyᵉtāh 'arᵉšᵉkem šᵉmāmāh wᵉ'ārēykem yihᵉyū  
ḥārᵉbāh

[34] 'āz tirᵉšeh hā'arēš 'et-šabᵉtōteyhā kōl yᵉmēy  
hāšamāh wᵉ'atem Bᵉ'ereš 'ōyᵉbēykem 'āz tišᵉbat  
hā'arēš wᵉhirᵉšat 'et-šabᵉtōteyhā

[35] kāl-yᵉmēy hāšamāh tišᵉbōt 'et 'ašer lō'-šabᵉtāh  
Bᵉšabᵉtōtēykem Bᵉšibᵉtᵉkem 'aleyhā

[36] wᵉhanīšᵉ'arīm bākem wᵉhēbē'tī mōrekᵉ bilᵉbābām  
Bᵉ'arᵉšōt 'ōyᵉbēyhem wᵉrādap 'ōtām kol 'aleh niDap  
wᵉnāsū mᵉnusat-ḥereb wᵉnāpᵉlū wᵉ'eyn rōdēp

[37] wᵉkāšᵉlū 'iš-Bᵉ'ahīw KᵉmiPᵉnēy-ḥereb wᵉrōdēp 'āyīn  
wᵉlō'-tiḥᵉyeh lakem tᵉkūmāh lipᵉnēy 'ōyᵉbēykem

[38] wa'abadᵉtem baGoyim wᵉ'akᵉlāh 'etᵉkem 'ereš  
'ōyᵉbēykem

[39] wᵉhanīšᵉ'arīm bākem yiMaḳū Ba'awōnām Bᵉ'arᵉšōt  
'ōyᵉbēykem wᵉ'ap Ba'awōnōt 'abōtām 'itām yiMāḳū

[40] wᵉhitᵉwadū 'et-'awōnām wᵉ'et-'awōn 'abōtām  
Bᵉma'alām 'ašer mā'alū-bī wᵉ'ap 'ašer-hālᵉkū 'imī Bᵉkerī

[41] 'ap-'anī 'ēlēkᵉ 'imām Bᵉkerī wᵉhēbē'tī 'ōtām Bᵉ'ereš  
'ōyᵉbēyhem 'o-'āz yikāna' lᵉbābām he'arēl wᵉ'āz yirᵉšū  
'et-'awōnām

[42] wəzākārē tī 'et-bərīti ya'aqob wə'ap 'et-bərīti yisḥāk  
wə'ap 'et-bərīti 'abərāhām 'ezəkōr wəhā'arēs 'ezəkōr

[43] wəhā'arēs tē'azēb mēhem wəḥirēs 'et-šabṭōteyhā  
BāhṣaMāh mēhem wəhēm yirṣū 'et-'awōnām ya'an  
ūbəya'an BəmīsṣPāṭay mā'asū wə'et-ḥuqōtay Gā'alāh  
napṣām

[44] wə'ap-Gam-zōt Bihəyotām B'ereṣ 'ōyḥəyhem lō'-  
m'asṣtīm wəlō'-g'alṣtīm ləkālōtām ləhāpēr Bərīti  
'itām Kī 'anī yḥwāh 'elōhəyhem

[45] wəzākārē tī lāhem Bərīt ri'sōnīm 'ašer hoṣē'ti-'ōtām  
mē'ereṣ miṣṣrayīm l'ēynēy haGoyīm lihəyōt lāhem  
lē'lōhīm 'anī yḥwāh

[46] 'ēleh haḥuqīm wəhaMīsṣPāṭīm wəhaTorōt 'ašer nātan  
yḥwāh Bēyno ūbēyn B'nēy yisṣrā'el Bḥar sīnay  
Bəyad-mōšeh p

#### [Lévitique 27]

[1] wayḏabḅer yḥwāh 'el-mōšeh Lē'mōr

[2] Dabḅer 'el-B'nēy yisṣrā'el wə'amarṣtā 'alēhem 'is Kī  
yapḥli' neder B'erkēkā nḥpāsōt layhwāh

[3] wəhāyāh 'erkēkā haZākār miḅen 'esṣrīm šānāh wə'ad  
Ben-šišīm šānāh wəhāyāh 'erkēkā ḥamišīm šekel Kesep  
Bṣekel haKōdeš

[4] wə'im-nḥqēbāh hiw' wəhāyāh 'erkēkā šlōšīm šakel

[5] wə'im miḅen-ḥāmēš šānīm wə'ad Ben-'esṣrīm šānāh  
wəhāyāh 'erkēkā haZākār 'esṣrīm škālīm wəlanḥqēbāh  
'ašeret škālīm

[6] wə'im miḅen-ḥōdeš wə'ad Ben-ḥāmēš šānīm wəhāyāh  
'erkēkā haZākār ḥamišāh škālīm Kāsep wəlanḥqēbāh  
'erkēkā šlōšet škālīm Kāsep

[7] wə'im miḅen-šišīm šānāh wāma'elāh 'im-zākār  
wəhāyāh 'erkēkā ḥamišāh 'āsār šakel wəlanḥqēbāh  
'āsārāh škālīm

[8] wə'im-mākḥ hū' mē'erkēkā wəhe'emido lipnēy  
haKōhēn wəhe'erikḥ 'ōto haKōhēn 'al-pi 'ašer Tašig yad  
haNōdēr ya'arīkeNū haKōhēn s

[9] wə'im-Bḥēmāh 'ašer yaqṣribū miMeNāh kārḅān  
layhwāh Kōl 'ašer yitēn miMeNū layhwāh yihəyeh-  
Kōdeš

[10] lō' yaḥalipeNū w'elō'-yāmīr 'ōto ṭob B'ērā' 'o-ṛā' B'ṭob  
w'īm-hāmēr yāmīr B'hēmāh Bib'hēmāh w'hāyāh-hū'  
ūt'mūrāto yih'yeh-kōdeš

[11] w'īm Kāl-B'hēmāh ṭmē'āh 'ašer lō'-yaḳ'ribū  
miMeNāh ḳār'ḳān layhwāh w'he'emīd 'et-hab'hēmāh  
lip'nēy hakōhēn

[12] w'he'erīk' hakōhēn 'ōtāḥ Bēyn ṭob ūbēyn ṛā'  
K'er'K'kā hakōhēn Kēn yih'yeh

[13] w'īm-Gā'ōl yig'alēNāh w'yāsap ḥamīšito 'al-'er'Kekā

[14] w'īs Kī-yaḳ'Diš 'et-Bēyto kōdeš layhwāh w'he'erīko  
hakōhēn Bēyn ṭob ūbēyn ṛā' Ka'ašer ya'arīk' 'ōto  
hakōhēn Kēn yāḳūm

[15] w'īm-haMaḳ'Diš yig'al 'et-Bēyto w'yāsap ḥamīšit  
Kesep-'er'K'kā 'ālāyw w'hāyāh lo

[16] w'īm miš'dēh 'aḥuzāto yaḳ'Diš 'īs layhwāh w'hāyāh  
'er'K'kā l'pī zar'o zera' ḥōmer š'ōrīm Baḥamīšīm  
šekel Kāsep

[17] 'īm-miš'nat haḳōbēl yaḳ'Diš sādēhū K'er'K'kā yāḳūm

[18] w'īm-'aḥar haḳōbēl yaḳ'Diš sādēhū w'ḥišab-lo  
hakōhēn 'et-haKesep 'al-pī hašānīm haNotārōt 'ad š'nat  
haḳōbēl w'nig'ra' mē'er'Kekā

[19] w'īm-Gā'ōl yig'al 'et-hašādeh haMaḳ'Diš 'ōto  
w'yāsap ḥamīšit Kesep-'er'K'kā 'ālāyw w'ḳām lo

[20] w'īm-lō' yig'al 'et-hašādeh w'īm-māḳar 'et-  
hašādeh l'īs 'aḥēr lō' yiGā'el 'od

[21] w'hāyāh hašādeh B'sē'to baḳōbēl kōdeš layhwāh  
Kis'dēh haḥērem lakōhēn Tih'yeh 'aḥuzāto

[22] w'īm 'et-s'dēh miḳ'nāto 'ašer lō' miš'dēh 'aḥuzāto  
yaḳ'Diš layhwāh

[23] w'ḥišab-lo hakōhēn 'et miḳ'sat hā'er'K'kā 'ad š'nat  
haḳōbēl w'nātan 'et-hā'er'K'kā Baḳom haḥū' kōdeš  
layhwāh

[24] Biš'nat haḳōbēl yāsūb hašādeh la'ašer ḳānāhū mē'ito  
la'ašer-lo 'aḥuzat hā'arēš

[25] w'kāl-'er'K'kā yih'yeh B'šekel hakōdeš 'es'rīm Gērāh  
yih'yeh hašākel s

[26] 'aḳ'-B'kor 'ašer-y'buḳar layhwāh Bib'hēmāh lō'-  
yaḳ'Diš 'īs 'ōto 'īm-šor 'īm-šeh layhwāh hū'

[27] wə'im Babhēmāh haṭmē'āh ūpādāh b'ērKekā  
wəyāsap hamišito 'ālāyw wə'im-lō' yigā'el wənimKar  
B'ērKekā

[28] 'ak-Kāl-hērem 'ašer yaḥarim 'iš layhwāh mikāl-  
'ašer-lo mē'ādām ūbhēmāh ūmīš'dēh 'aḥuzāto lō'  
yimākēr wəlō' yigā'el Kāl-hērem qōdeš-kādāšim hū'  
layhwāh

[29] Kāl-hērem 'ašer yāḥaram min-hā'ādām lō' yipādeh  
mot yūmāt

[30] wəkāl-ma'sar hā'areš miZera' hā'areš mipēri hā'ēš  
layhwāh hū' qōdeš layhwāh

[31] wə'im-Gā'ol yig'al 'iš miMa'asero hamišito yōsēp  
'ālāyw

[32] wəkāl-ma'sar Bākār wāšō'n Kōl 'ašer-ya'abōr Taḥat  
hašābeṭ hā'asiri yih'yeh-qōdeš layhwāh

[33] lō' yəbaqēr Bēyn-ṭob lāra' wəlō' yəmireNū wə'im-  
hāmēr yəmireNū wə'hāyāh-hū' ūtmūrāto yih'yeh-qōdeš  
lō' yigā'el

[34] 'ēLeh haMīš'wōt 'ašer šiūāh yəhwāh 'et-mōšeh 'el-  
B'nēy yis'rā'el B'har sīnāy